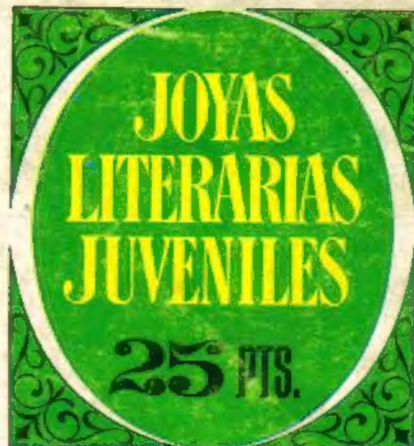
Edmundo D'Amicis

SANGRE ROMAÑOLA

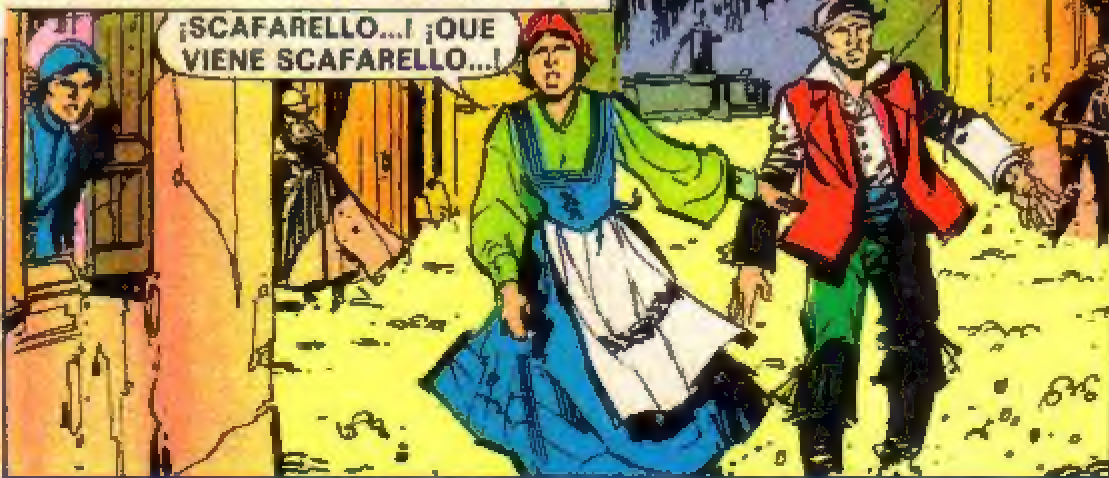
300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR



Edmundo D'Amicis

SANGRE ROMAÑOLA




LA ROMAÑA ES UNA HERMOSA REGION DEL NORTE DE ITALIA. Y SUS PUEBLOS, CIUDADES Y HABITANTES SON ALEGRES, ESFORZADOS, SENCILLOS Y ACOGEDORES. PERO EN LA SEGUNDA MITAD DEL PASADO SIGLO...
¡DEPRISA...! ¡CERRAD TODAS LAS PUERTAS...!
¡SCAFARELLO...! ¡QUE VIENE SCAFARELLO...!


...MUCHOS DE TALES LUGARES VIVIAN CASI PERMANENTEMENTE BAJO UNA SOMBRIA AMENAZA.
¿A QUE ESPERAMOS, SCAFARELLO? ¡ESTA ES BUENA HORA PARA ASALTAR EL PUEBLO!


¡HUM! ¡NO DEBO CONFIARME DEMASIADO, "BAMBINOS"...* ¡SABEIS YA QUE LAS AUTORIDADES HAN PUESTO BUEN PRECIO A MI PRECIOSA CABEZA!
* MUCHACHOS.



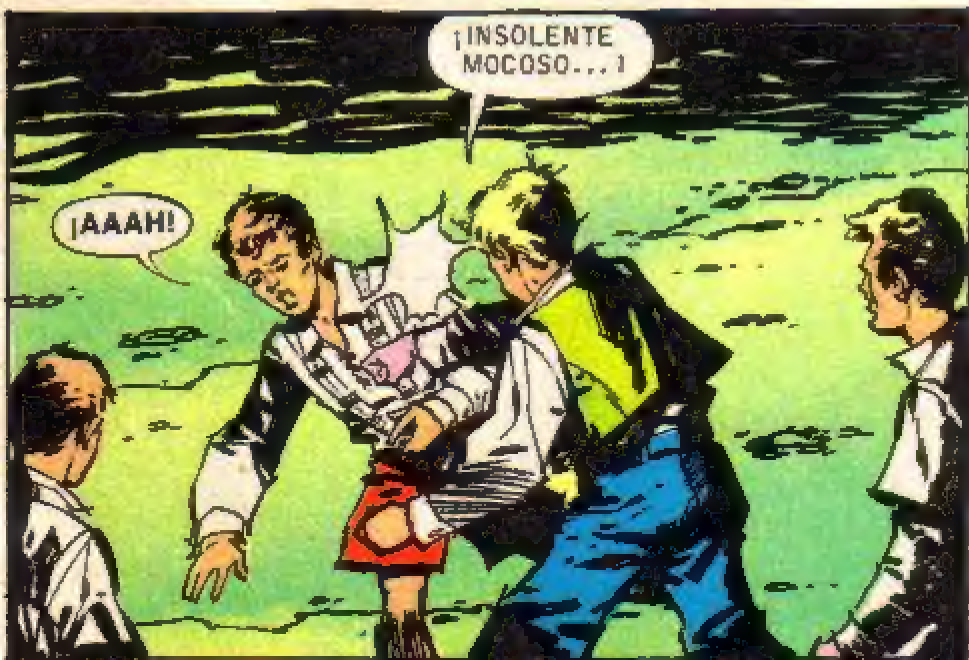
CIEN LIRAS A QUIEN AYUDE, CON SU INFORMACIÓN, A LA CAPTURA DE POGGIO SCAFARELLO, EL PELIGROSO FORAJIDO
¡MIRADLE...! ¡SOBRE LA COLINA, CON SUS DOS SECUACES...!


¿PERO NO LO HA OIDO, BENEDETTA? ¡ANDA CERCA SCAFARELLO...!
¡DIOS MIO! ¡Y HOY PRECISAMENTE, QUE ESTOY SOLA EN CASA CON MI NIETO...!


¡FEDERICO...! ¿PERO, DONDE SE HABRA METIDO ESE DIABLILLO...? ¡FEDERICO...!


ESCUCHA ESTO, FEDERICO GOZANO... ¡COMO VUELVAS A METERTE CON SCAFARELLO, TE DESPELLEJARE!
¡INTENTALO, MOZZONI!


Y PARA QUE VEAS QUE NO ME DAS MIEDO, VOY A REPETIR LO QUE DIJE ANTES: ¡ESE SCAFARELLO NO ES MAS QUE UN MISERABLE BANDOLERO!


¡INSOLENTE MOCOSO...!
¡AAAH!


¡DURO CON EL, MOZZONI!
¡DALE UNA LECCION AL RENACUAJO!
¡ACABA DE UNA VEZ CON ESE MATON, FEDERICO...!
¡ADELANTE, FEDERICO, VALIENTE...!

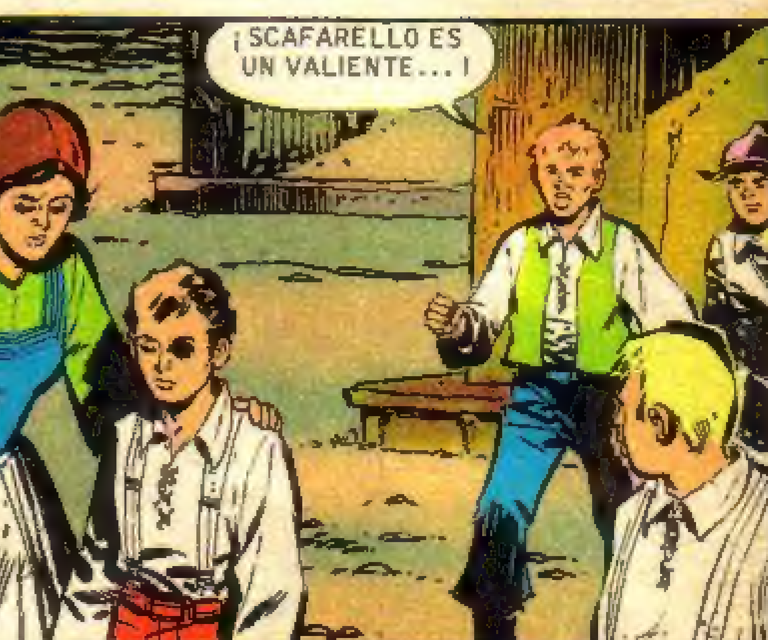

¡TU LO HAS QUERIDO, GRANDULLON!
¡AAAG...!


¡FEDERICO...!¡DIOS MIO...!¡DEJAD DE PELEAR, MUCHACHOS!


¡YA ESTA BIEN...!¡ESE BANDIDO A LAS PUERTAS DEL PUEBLO Y VOSOTROS PELEANDOOS!
¡POR ESO PRECISAMENTE...!


YO ADMIRO A ESE BANDIDO, COMO TODOS LE LLAMAIS...¡Y LE ADMIRO PORQUE TIENE EL DOBLE DE AGALLAS QUE TODOS LOS HABITANTES DE ESTE PUEBLO Y DE LA ROMAÑA ENTERA!


¿TE PARECE BONITO, FEDERICO?¡TUS PADRES EN LA CIUDAD Y TU POBRE ABUELA SOLA EN CASA...! ¡VAMOS, DEPRISA!


¡SCAFARELLO ES UN VALIENTE...!


¿OPINA ALGUIEN DE DISTINTA MANERA? ¡VAMOS, RESPONDED, COBARDES!¿OPINAIS COMO FEDERICO O COMO YO...?


¡JO, JO, JO!YA VEO CUAL ES VUESTRA RESPUESTA...¡COBARDES...!¡SOIS TAN COBARDES COMO VUESTROS PADRES, COMO TODO EL PUEBLO...!¡JA, JA!


LAS DURAS PALABRAS DEL INSOLENTE MOZZONI TENIAN, SIN EMBARGO, TODO EL VALOR DE UNA JUSTA ACUSACION...
¡DEPRISA DEPRISA...!
¡SCAFARELLO...! ¡QUE VIENE SCAFARELLO...!
¡TODO EL MUNDO A SUS CASAS, RAPIDOS...!


COMO CONEJOS...¡CORREMOS COMO CONEJOS DE PUNTA A PUNTA DE LA ROMAÑA, SIN QUE NI UNO SOLO DE NOSOTROS SEA CAPAZ DE HACER FRENTE A ESE BANDOLERO...!


¡FEDERICO, HIJO!¡VAMOS, A CASA!¡CIELOS Y COMO VIENES!¿HAS ESTADO PELEANDO CON ALESANDRO MOZZONI, EH?
¡AQUI LE TIENE, ABUELA BENEDETTA!


PERDON, ABUELA, PERO... PERO ME PROVOCO, COMO SIEMPRE. ¡DICE QUE SCAFARELLO ES UN VALIENTE Y SIEMPRE TRATA DE IMITARLE !¡ UF ! ¡IMITAR A UN BANDIDO... !


¡DEJARME SOLA EN CASA JUSTAMENTE HOY, CON ESE FORAJIDO RONDANDO EL PUEBLO Y TUS PADRES EN LA CIUDAD, CON TU HERMANITA...!


¡EH, ALESSANDRO, HIJO ! ¡VAMOS, A CASA !
¿TAMBIEN TU, PADRE? ¡TAMBIEN TU TE COMPORTAS COMO UN CONEJO AL OIR EL SOLO NOMBRE DE POGGIO SCAFARELLO...!


¡HABLAME CON MAS RESPETO, ALESSANDRO...!
¡AAAY!


NO DEBISTE HABER HECHO ESTO, PADRE. ¡ME HAS HUMILLADO DELANTE DE MIS AMIGOS...!


¿COMO TE ATREVES, BELLACO...? ¡TE VOY A...!
¡NO...! ¡NO, ALESANDRO, QUERIDO...!


DEJALE... NADA VAS A CONSEGUIR DE NUESTRO HIJO A GOLPES, BIEN LO SABES.
¿Y QUE DEBO HACER, ELENA? ¡VAMOS, DIMELO! ¡DIMELO YA DE UNA VEZ...!


ALESSANDRO, HIJO MIO... TIENES DIECISIETE AÑOS Y ERES YA UN HOMBRE... ¡DEBERIAS COMPORTARTE DE OTRO MODO !
DEJAME EN PAZ, MADRE. AL FIN Y AL CABO, SOLO ME LIMITO A EXPRESAR MI OPINION RESPECTO A SCAFARELLO... ¡ES UN VALIENTE, SI, SEÑOR!


¡CUIDADO...! ¡SCAFARELLO...! ¡ESTA ENTRANDO EN EL PUEBLO...!


¡VAMOS, DESGRACIADO...! ¡VAMOS...!
¿POR QUE? ¿QUE DAÑO PUEDE HACERME A MI SCAFARELLO? ¡SUELTA! ¡SUELTAME, PADRE!
¡DIOS MIO...! ¡A CASA, PRONTO...!


¡JO, JO! ¿TE DAS CUENTA, SCAFARELLO?
COMO SIEMPRE... ¡ESTAN MUERTOS DE MIEDO!


¡EH, TU, ABUELA...!
¿ES... ES A MI, SE... SEÑOR?


A TI, SI... ¿VES ESE CARTEL...? ¡ARRANCALO...!Y DEPRISA, ABUELA.
¿Y POR QUE TIENE QUE ARRANCARLO?


¡NO...!¡NO, ABUELA, NO LO ARRANQUES!


¡ESTE CARTEL LO HAN PUESTO LAS AUTORIDADES Y SI NO TE GUSTA, SCAFARELLO, DEJA DE SER LO QUE ERES! ¡UN MISERABLE BANDOLERO!
¡FEDERICO, HIJO...!


JAMAS POGGIO SCAFARELLO HABIA OIDO A NADIE HABLARLE EN SEMEJANTE TONO...¡Y MUCHO MENOS POR PARTE DE UN MOZALBETE DE ONCE AÑOS...!


¡CIERRALE LA BOCA, PATRON...!
¿SERA POSIBLE...? ¡MALDITO CRIO...!


¡MIRA, PADRE, MIRA...!¿ES VALIENTE O NO SCAFARELLO? ¡NINGUNO EN SU LUGAR SE ATREVERIA A PASEARSE POR EL PUEBLO EN PLENO DIA, SIN MIEDO A NADA...!


¡NO...!¡PIEDAD...! ¡PIEDAD, SCAFARELLO...!


¡NO ES MAS QUE UN NIÑO...!
¡PIEDAD, SCAFARELLO...!

EN EFECTO, NO ES MAS QUE UN NIÑO, ABUELA... ¡UN NIÑO CON MAS VALOR Y CORAJE, QUE TODOS LOS HOMBRES JUNTOS DE ESTE PUEBLO!

ASI ME GUSTA, HIJO... ¡ERES UN VALIENTE!
SUELTE... ¡SUELTEME...!

¡ES UN VALIENTE, ESE SCAFARELLO, PADRE! ¿LO VAS A RECONOCER AL FIN?
¡APARTATE DE ESA VENTANA, ALESSANDRO!

PE... PERO, ¿NO VAS A OBLIGARLE A ARRANCAR EL CARTEL, POR LO MENOS?
¡NO PUEDES CONSENTIR ESO, PATRON!

¡CERRAD VUESTRAS BOCAS DE SAPOS Y SEGUIDME! LO QUE YO HAGA O NO HAGA, ES CUENTA MIA... ¡VAMOS!

¿TE HE DICHO QUE TE APARTES DE ESA VENTANA...!

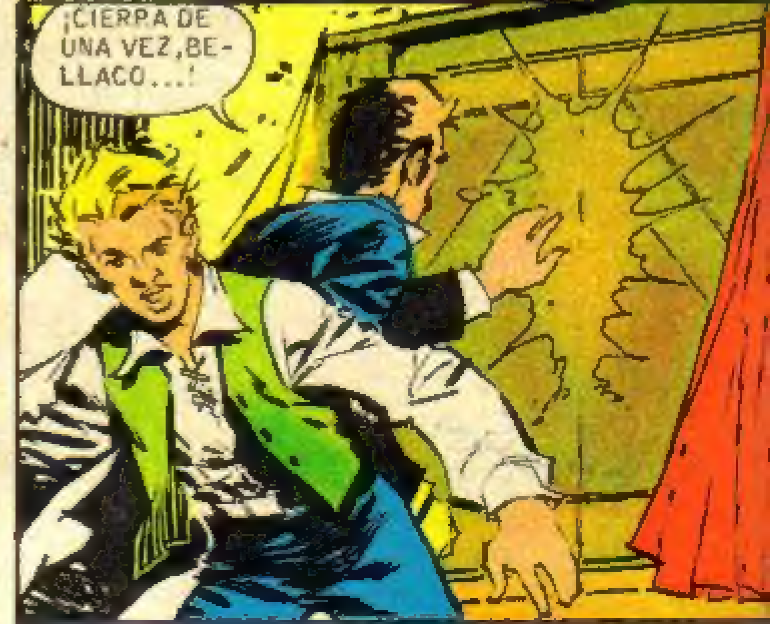
¡SCAFARELLO...! ¡ES EL...! ¡ES EL...!

¡NO, NO TE ASOMES, HIJO MIO...!
¡ALESSANDRO...!

¡HURRA, SCAFARELLO...! ¡ERES UN VALIENTE...! ¡EL TIPO MAS VALIENTE DE ROMAÑA...!


¡PUAF!


¡EH...?NO COMPRENDO...¡HA HECHO UN GESTO DE DESPRECIO!


¡CIERRA DE UNA VEZ,BELLACO...!


¡MISERABLE...!¡VAS A ACORDARTE DE MI...!


¡VAMOS...!¿A QUE ESPERAIS TODOS?¡ASOMAOS DE UNA VEZ!
¡ID ECHANDO VUESTRAS BOLSAS DE DINERO,DEPRISA!
¡EXACTAMENTE!¡OS DOY CINCO MINUTOS DE PLAZO!


¡CINCO MINUTOS,O HARE CORRER EL FUEGO DE PUNTA A PUNTA,HASTA DEJAR EL PUEBLO COMO UN ERIAL...!

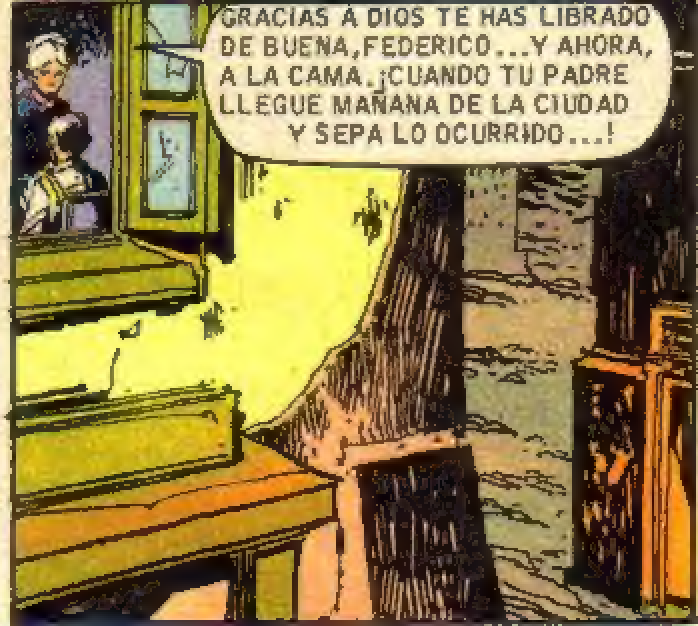

Y UNA VEZ MAS,EL TERROR SE IMPUSO...


Y UNA VEZ MAS TAMBIEN,POGGIO SCAFARELLO,EL BANDIDO...
¡EN LA RUINA...! ¡NOS HA DEJADO EN LA RUINA...!


...¡HUIA IMPUNEMENTE HACIA LAS MONTAÑAS,DEJANDO EN POS DE SI UNA ABSURDA LEYENDA...!
¡JA,JA,JA!¿TE DAS CUENTA,PATRON?
¡EL MIEDO ES NUESTRO MEJOR ALIADO! ¡JO,JO,JO!


NO COMPRENDO COMO NOS HEMOS LIBRADO,FEDERICO...¡NO LO COMPRENDO!
YO SI, ABUELA... YO SI.


SI TODOS LOS DEL PUEBLO FUERAN CAPACES DE PLANTARLE CARA A ESE FORAJIDO...OTRO GALLO NOS CANTARA. ¡ESTOY SEGURO, ABUELA!


GRACIAS A DIOS TE HAS LIBRADO DE BUENA, FEDERICO...Y AHORA, A LA CAMA. ¡CUANDO TU PADRE LLEGUE MAÑANA DE LA CIUDAD Y SEPA LO OCURRIDO...!


HUM...¿LE VAS A CONTAR LO DE MI PELEA CON MOZZONI...?
BUENO...SI PROMETES NO VOLVER A HACERLO, DESDE LUEGO QUE NO. ¿LO PROMETES, FEDERICO?


LO PROMETO, ABUELA...¡HASTA MAÑANA!
HASTA MAÑANA, BRIBONZUELO. HASTA MAÑANA, SI DIOS QUIERE.


AL DIA SIGUIENTE, A MEDIODIA, LLEGARON LOS PADRES Y LA HERMANA DE FEDERICO...
¡SOOOO...!
¡EH, ABUELITA...!
¡ABUELITA...!


¡AH, GRACIAS A DIOS QUE ESTAIS AQUI, HIJITA! ¿COMO OS FUE EN LA CIUDAD?
MUY BIEN, MADRE. HEMOS COMPRADO TELAS PARA MEDIO AÑO POR LO MENOS. ¡LAS VENDEREMOS BIEN!


QUERRAS DECIR SI...SI SCAFARELLO NOS DEJA, HIJO MIO. AYER ESTUVO AQUI...
¡NO...! ¿QUE OCURRIO, MADRE? ¿Y FEDERICO?


LA ABUELA BENEDETTA REFIRIO CUANTO YA SABEMOS...
HUM...EVIDENTEMENTE EL NIÑO FUE UN VALIENTE, PERO ME HORRORIZA PENSAR EN LO QUE HUBIERA PODIDO OCURRIR...
¡DIOS MIO, BRUNO! ES HORRIBLE...


ENTRETANTO, FEDERICO, SALIA EN AQUEL MOMENTO DE LA ESCUELA Y...
CUIDADO...¡AHI VEO A MOZZONI! SEGURO QUE INTENTARA DESQUITARSE POR LO DE AYER.


¡QUE...! ¿SE TE CURO EL OJO, MEQUETREFE? ¡JE, JE...!


¡JO,JO, JO...!
¡JUA, JUA...!
¿EH...?


¿QUE TE PARECIO AYER SCAFARELLO? ¿VALIENTE, EH? ¡CREO QUE TU ABUELA Y TU ESTABAIS TEMBLANDO COMO GALLINAS CUANDO SE DETUVO FRENTE A VUESTRA CASA...! ¡JA, JA, JA!


MAL PUDIMOS TEMBLAR, MOZZONI... CUANDO FUIMOS LOS UNICOS DEL PUEBLO A QUIENES ESE BANDIDO NO PIDIO DINERO. ¡EN CAMBIO, SE QUE CUANDO A TI TE VIO EN LA VENTANA, ESCUPIO DE ASCO!


¡MISERABLE, TE VOY A...!
¡SUELTA, MOZZONI!


¡HE DICHO QUE ME SUELTES...!
¡UAAAAH...!

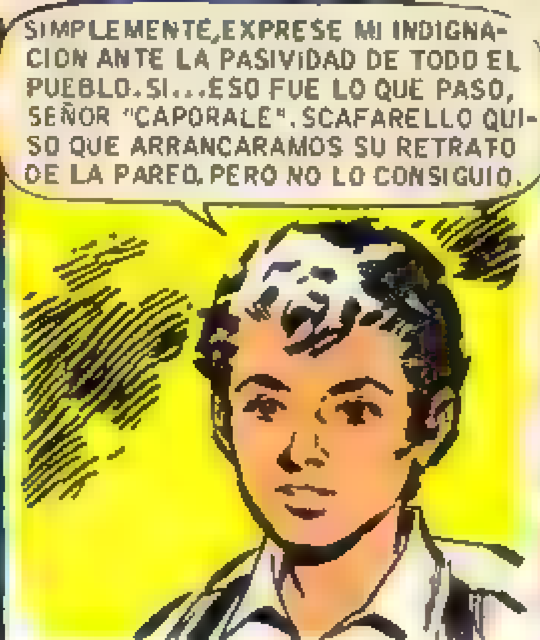

¡CARAMBA...! ¡ESTAS SANGRANDO COMO UN CERDO, MOZZONI!


¡LO PAGARAS! ¡COMO ME LLAMO ALESSANDRO MOZZONI, QUE PAGARAS ESTO...!


¡JA, JA, JA! ¡TE HAS DEJADO VENCER POR ESE ALFEÑIQUE!
¿COMO ES POSIBLE, MOZZONI? ¡POR BOZANO, QUE SOLO TIENE ONCE AÑOS!
¡SE VALE DE QUE TENGO QUE CORRER A QUE ME CUREN...! ¡PERO LO PAGARA CON CRECES...!


CUANDO FEDERICO LLEGO A SU CASA, SU PADRE ACABABA DE RECIBIR UNA SINGULAR VISITA...
UN MOMENTO, SEÑOR "CAPORALE" ¡AHI LE TIENEN! ESE ES MI HIJO.
TENGO QUE HABLAR CONTIGO, AMIGUITO...


AL PARECER, TE PORTASTE COMO UN VALIENTE ANTE ESE FORAJIDO DE SCAFARELLO. QUIERO FELICITARTE.
NO MEREZCO FELICITACION ALGUNA, SEÑOR "CAPORALE". NO COMETI NINGUNA HEROICIDAD

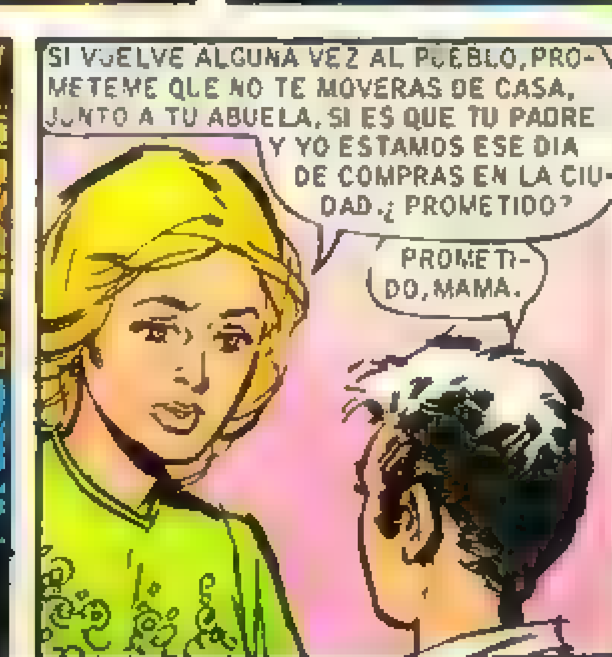

SIMPLEMENTE, EXPRESE MI INDIGNACION ANTE LA PASIVIDAD DE TODO EL PUEBLO. SI... ESO FUE LO QUE PASO, SEÑOR "CAPORALE". SCAFARELLO QUISO QUE ARRANCARAMOS SU RETRATO DE LA PARED, PERO NO LO CONSIGUIO.


VALIENTE SU HIJO, SEÑOR GOZANO. GRACIAS POR LA INFORMACION. ¡DAREMOS UNA BATIDA HASTA DAR CON EL BANDOLERO!


ME CONTO TODO LA ABUELA, FEDERICO. ¿COMO TE ATREVISTE CON ESE PELIGROSO DELINCUENTE?
YA OISTE LO QUE LE DIJE AL "CAPORALE", PADRE. ¡LE DIJE SIMPLEMENTE QUE NO ARRANCARIA SU RETRATO DE LA PARED, A SCAFARELLO!


¡FEDERICO, HIJO!
HUM... YA VEO QUE LA ABUELA HA EXAGERADO LAS COSAS. ¿POR QUE ESTAS TAN ASUSTADA, MAMA?


¿COMO NO VOY A ESTARLO, SI TE ATREVISTE A DESOBEDECER A ESE BANDOLERO? VAS A PROMETERME UNA COSA, FEDERICO.
LO QUE TU QUIERAS, MAMA.

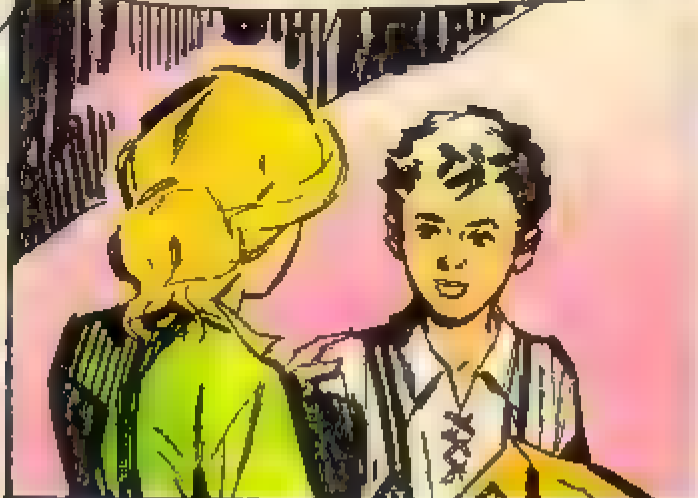

SI VUELVE ALGUNA VEZ AL PUEBLO, PROMETEME QUE NO TE MOVERAS DE CASA, JUNTO A TU ABUELA, SI ES QUE TU PADRE Y YO ESTAMOS ESE DIA DE COMPRAS EN LA CIUDAD. ¿PROMETIDO?
PROMETIDO, MAMA.


PERO EL TEMIBLE POGGIO SCAFARELLO NO APARECIO MAS. TRANSCURRIERON APACIBLEMENTE LOS DIAS EN EL PUEBLO, Y UNA MAÑANA...
¡EH...! ¿DONDE ESTAIS...?


¿QUE TE SUCEDE, HIJO? ¿A QUE VIENEN ESOS GRITOS?
¡LAS VACACIONES, MAMA! ¡HEMOS TERMINADO EL CURSO!


¡VAYA! ¿ESTARAS CONTENTO, EH?
PUES... A MEDIAS. ¿SABES UNA COSA? ME DA PENA PENSAR QUE ALGUN DIA... ALGUN DIA SALDRE DEL COLEGIO PARA NO VOLVER MAS.
BUENO, HIJO... ¡PERO ESO SERA CUANDO SEAS MAYOR!


EL MAESTRO SE HA DESPEDIDO DE TODOS NOSOTROS Y SE HA PUESTO MUY TRISTE. NOS HA DICHO: "MUCHOS DE VOSOTROS, DENTRO DE UNOS AÑOS, NI ME RECORDAREIS SIQUIERA"...


DESGRACIADAMENTE TIENE RAZON, FEDERICO. PERO YO SE QUE TU SI RECORDARAS SIEMPRE A TU BUEN MAESTRO... COMO RECORDARAS TAMBIEN ESA ESCUELA.


ESA ESCUELA EN LA QUE INICIASTE TUS PRIMEROS JUEGOS Y EN LA QUE SE ILUMINO TU MENTE CON EL PRIMER RAYO DEL SABER. ESA ESCUELA, HIJO MIO... LA RECORDARAS SIEMPRE, COMO RECUERDO YO LA CASA EN LA CUAL OI TU VOZ POR VEZ PRIMERA.


CON EL FIN DE CURSO, LLEGO TAMBIEN PARA FEDERICO GOZANO UN GRATO E IMPREVISO ACONTECIMIENTO...
BUENO, NO OS PONGAIS TAN SENTIMENTALES Y OID ESTO: HAY UNA GRAN EXCURSION EN PERSPECTIVA PARA FEDERICO.
¿ES... ES EN SERIO, PADRE?

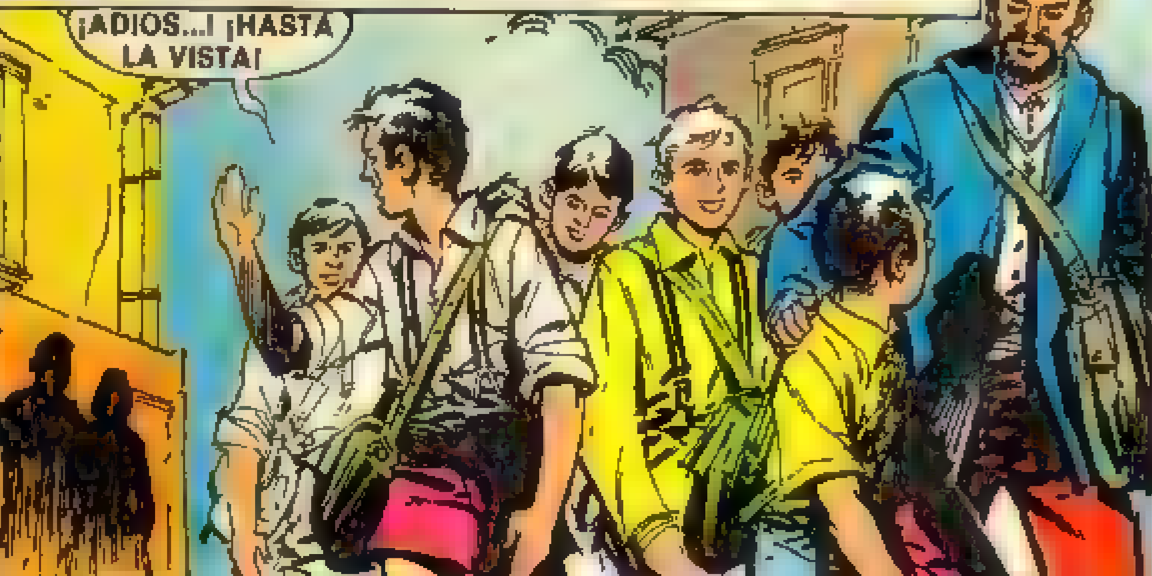

ME LO DIJO ANOCHE TU MAESTRO, CUANDO ME PREGUNTO SI PODIA CONTAR CONTIGO. IRAS A ESA EXCURSION DE FIN DE CURSO, FEDERICO.
¡OH, PADRE, GRACIAS...!




IREIS DOS DIAS A LOS BOSQUES DE CAMPO GRANDE Y OS ALOJAREIS EN EL VIEJO CONVENTO DE LOS FRANCISCANOS.


ENTRETANTO, MOZZONI, CON SUS AMIGOS...
Y DIGO YO: SI ELLOS VAN DE EXCURSION CON SU MAESTRO... ¿POR QUE NO VAMOS NOSOTROS Y NOS DIVERTIMOS A SU COSTA?
¡CONTAD CONMIGO!
¡MUY BUENA IDEA, MOZZONI!


¡JA, JA! ¡CON MAESTRO O SIN EL, NO VAN A LIBRARSE DE NOSOTROS TAN FACILMENTE...


DOS DIAS MAS TARDE, FEDERICO, CON SU MAESTRO Y LOS MUCHACHOS DEL COLEGIO, EMPRENDIERON ALEGREMENTE LA EXCURSION ..
¡ADIOS...! ¡HASTA LA VISTA!


¿POR QUE NO PUEDO IR YO TAMBIEN, ABUELA? ¡FEDERICO SE DIVIERTE SIEMPRE MAS QUE YO!
NATURALMENTE QUE IRAS, LUISITA! PERO CUANDO SEAS MAYOR... COMO TU HERMANO, FEDERICO, POR LO MENOS


Y, CLARO ESTA, NO IBAN SOLOS...
¡JA, JA, JA! ¡AN-DAN EN MANADA, COMO LOS PATOS SILVESTRES ..!
¡MODOSI-TOS QUE SON ELLOS! ¡JO, JO!
¡JE, JE! ¡PERO SI NO VAN A LLE-GAR NI AL RIO...!

LOS BOSQUES DE CAMPO GRANDE ERAN EL LUGAR MAS BELLO DE LA AGRES-TE REGION Y MUY CERCA, SE LEVANTABA EL VIEJO MONASTERIO DE LOS FRAN-CISCANOS, DONDE, A LA LLEGADA DE LOS MUCHACHOS...
¡ADELANTE, SEÑOR MAESTRO! ¡YA ESTABAMOS AGUAR-DANDOLES A TODOS... OJALA SUS CHICOS SE ENCUEN-TREN A GUSTO AQUI.
GRACIAS POR TO-DO, PADRE.

ESPERO QUE TODOS OS COMPORTAREIS CO-RRECTAMENTE. MAÑANA COMENZAREMOS LAS EX-CURSIONES PREVISTAS A LOS BOSQUES.
A LOS BOS-QUES... ¡A LOS BOS-QUES...!
¡VIVA...!
¡ESTUPENDO!

¡BAH, SE ALOJAN EN ESE CONVENTO DE FRAILES! ¡PERO, NO OS PREOCUPEIS... ¡SOBRADA OCASION VAMOS A TENER DE GASTARSELA SONADA!
¡JO, JO! ¡QUE GA-NAS TENGO..
¡TOMA! ¡Y YO.

A LA MAÑANA SIGUIENTE...
¡QUE EMOCIO-NANTE! ¿VAMOS A SALIR AHORA MISMO, SEÑOR MAESTRO?
ASI ES, FE-DERICO. NOS DISTRIBUIRE-MOS POR GRU-POS.

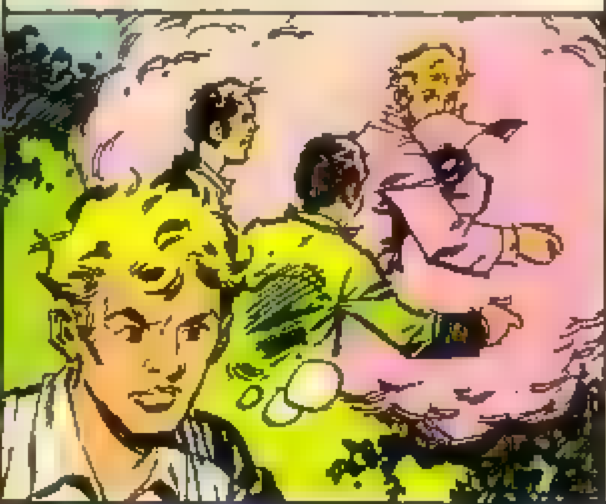
COMO ES NORMA TRADICIONAL DEL COLEGIO, LOS SEIS ALUM-NOS CON MEJORES NOTAS SERAN LOS CAPITANES DE CADA GRUPO..

INSTANTES MAS TARDE, SE DABA LA SEÑAL DE SA-LIDA Y...
¡VAMOS, EN MARCHA, MUCHACHOS!
¡HUM! ¡MENUDA SUERTE LA TUYA, FEDERICO! ¡CON LO QUE A MI ME HUBIERA GUSTADO SER CAPITAN...
¡Y A MI! ¡PERO FEDERI-CO HA SIDO DE LOS QUE SACARON MEJORES NO-TAS...

Y TU, GASPARO, NO TE QUE-DES ATRAS... YA SABEIS, DEBEMOS REUNIRNOS TODOS LOS GRUPOS EN LOS BOS-QUES, DENTRO DE DOS HORAS.
¡UFF! ¡ESPE... ESPERADME!

POCO PODIA IMAGINAR FEDERICO LO CERCA QUE DE EL SE HALLABA ALESSAN-DRO MOZZONI, SU MAS ENCARNIZADO RIVAL...

LLEGO EL MOMEN-TO DE QUE ESE ME-QUETREFE PAGUE SU ULTIMA INSO-LENCIA..
¡VAMOS, A POR ELLOS..!


UN RIVAL TORVO Y RENCOROSO, QUE NO PODIA ECHAR EN OLVIDO LA FORMA EN QUE FEDERICO, SIENDO UN NIÑO, LE HABIA DEJADO EN RIDICULO PRECISAMENTE...

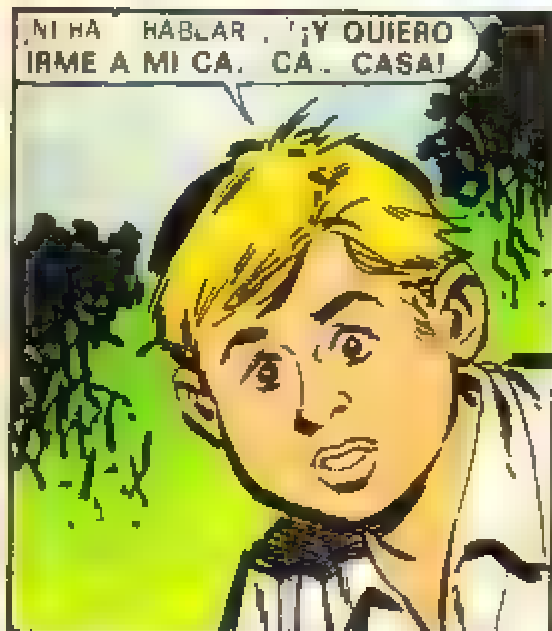

TU, CARLO, ATACARAS POR LA DERECHA Y TU, FILIPPO, POR LA IZQUIERDA, PARA QUE NINGUNO HUYA.. ¡PERO DE GOZANO ME ENCARGO YO!
DESCUIDA
CONFIA EN NOSOTROS.


AUNQUE NI UNOS NI OTROS PODIAN TAMPOCO PREVER QUE LAS CIRCUNSTANCIAS IBAN A SUCEDERSE DE MUY DISTINTA MANERA PARA TODOS...
¿EH...? ¡ALTO...! MIRAD AHI...


¡NOOOOO...!


¡SCAFARELLO Y SUS DOS COMPINCHES...!


¿A DONDE VA AHORA ESA BOLA DE GRASA? EH, GASPARO!


¡NI HA HABLAR . ¡Y QUIERO IRME A MI CA. CA.. CASA!


NO HUYAS, GALLINA!
¡PSCH, SILENCIO! SI NOS OYEN, ESTAMOS PERDIDOS...

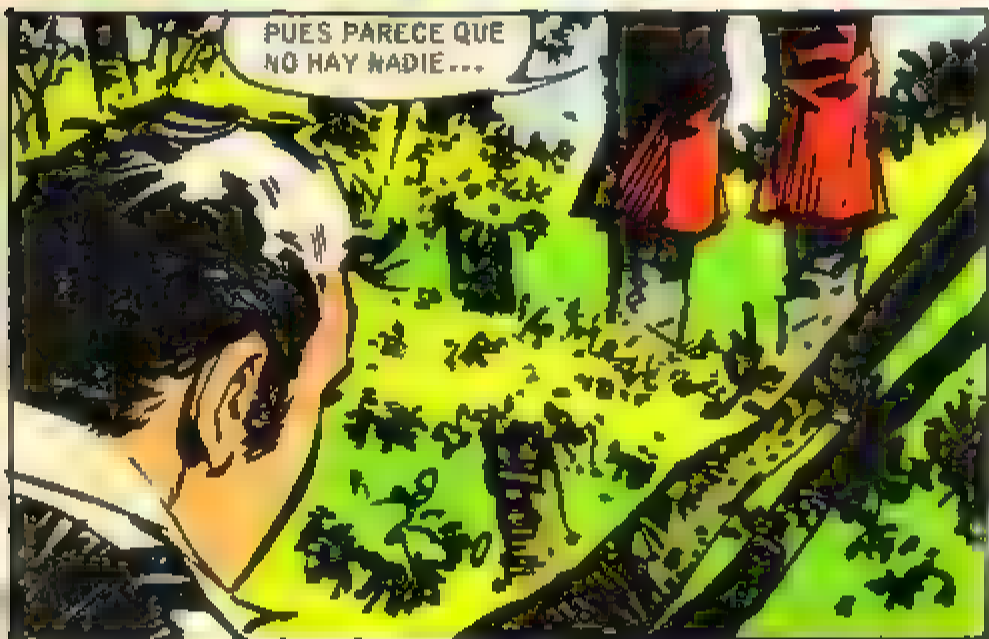

¡DEBERIAS AVERGONZARTE, GASPARO! ¿DESDE CUANDO UN ROMAÑES TIENE MIEDO?
PERO ES QUE YO NO SOY RO .ROMAÑES... YO SOY SI...SICILIANO.


¿NO HABEIS OIDO COMO UN RUIDO, AHI .?
¡EL VIENTO, MUCHACHO! ¿NO IRAS A CREER QUE SON "CARABINIERIS", VERDAD? ¡JO, JO, JO!

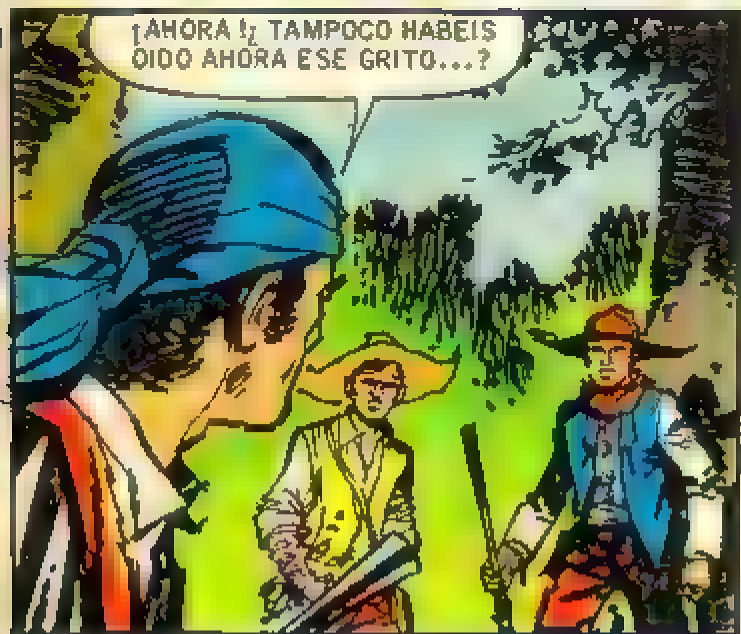

PUES YO HE DE IR A VER, SCAFARELLO..., ¡HUM! ¡TODOS LOS CUIDADOS SON POCOS PARA QUE NO NOS MANDEN A LA HORCA!


¡OCULTAOS Y NO OS MOVAIS...!
¡QUI...QUIERO IR A MI CASA!


¡QUIERO.. MMMMM...!


PUES PARECE QUE NO HAY NADIE...


¡AAAH...!
¡FSSS!


¡AHORA!¿ TAMPOCO HABEIS OIDO AHORA ESE GRITO...?

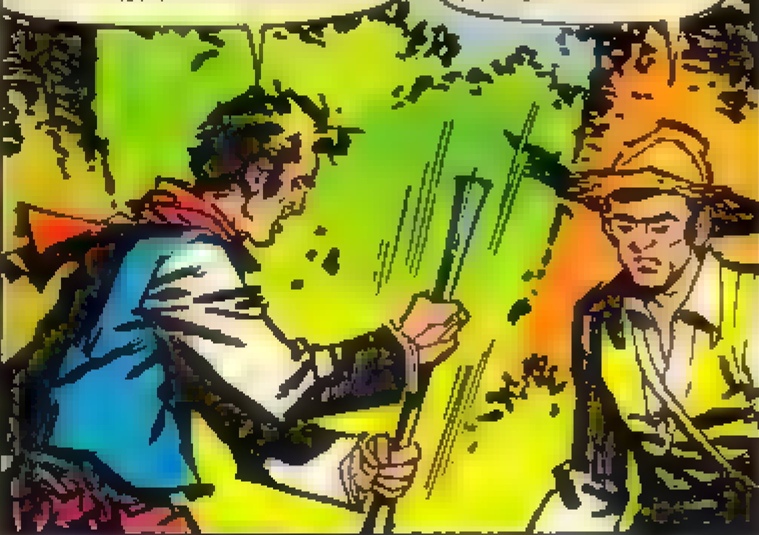

¡LO QUE NOS FALTABA...!





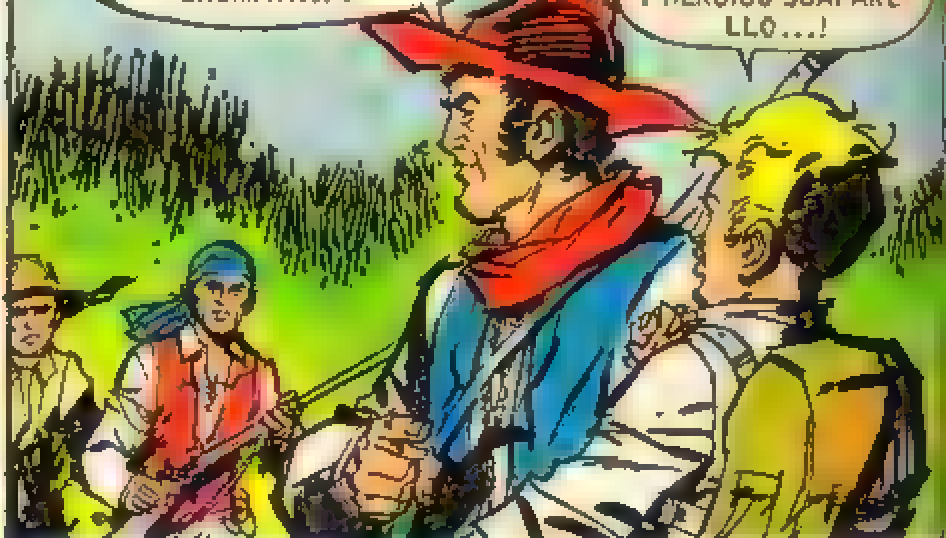

¿EH...? ¡PUAF...!


EN ESE MISMO INSTANTE...
¡SE HAN ESCONDIDO AHI, ESTOY SEGURO! ¡RECORDAD MIS INSTRUCCIONES...! ¡TU, CARLO, POR LA DERECHA, FILIPPO, POR LA IZQUIERDA!


¿QUIEN DIABLOS SE HA ATREVIDO...? ¡AHORA VERA QUIEN QUIERA QUE HAYA SIDO...!
¡CUIDADO, SCAFARELLO...! ¡ESTO PUEDE SER UNA TRAMPA!


¡CA...CARAMBA PERO SI ES....¡EL MISMISIMO POGGIO SCAFARELLO!

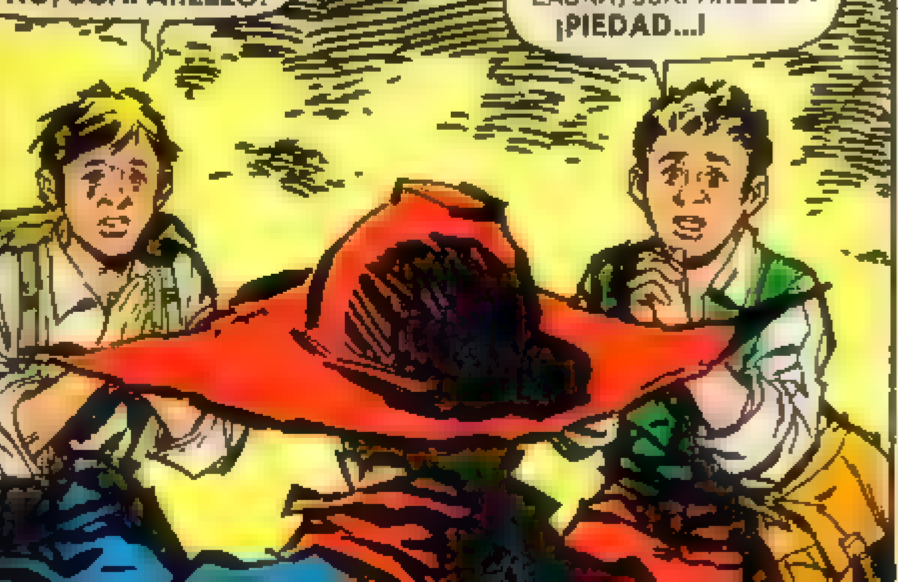

¡RAYOS! ¿CONQUE MATANDO EL RATO ECHANDO CULEBRITAS, EH...?

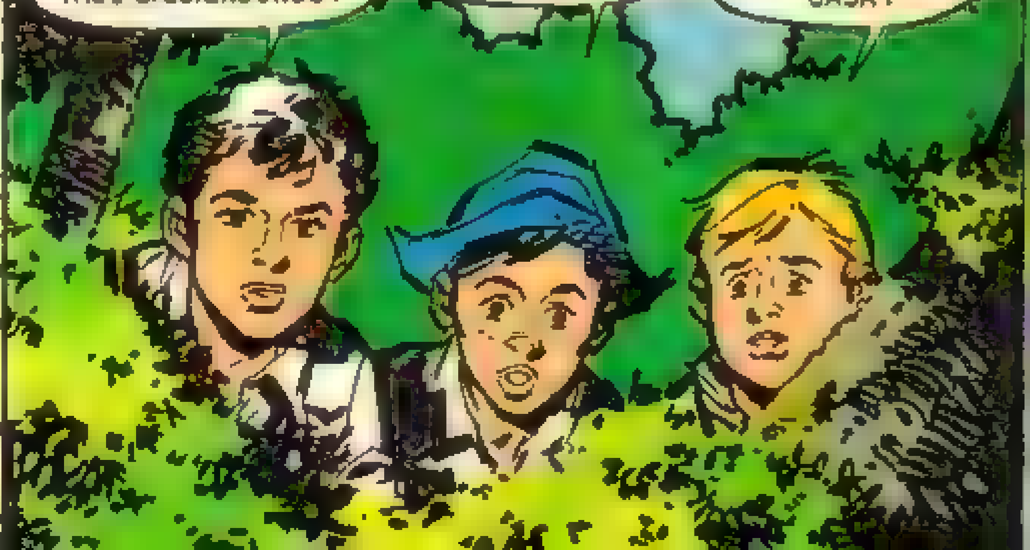

¡MUCHACHOS, MIRAD! ¡MIRAD QUIEN FUE EL AUTOR DE LA BROMITA...!
¡SCAFARELLO, MAESTRO...! ¡EL VALIENTE Y HEROICO SCAFARELLO...!


A LOS GRITOS DE UNO Y OTRO ACUDEN RAPIDAMENTE CARLO Y FILIPPO Y...
¡Y ADEMAS NO VIENE SOLO...! ¡HAY OTROS BROMISTAS...!
¡PERO, SCAFARELLO! ¿ES QUE NO ME RECONOCES? ¡YO SOY QUIEN TE SALUDO DESDE LA VENTANA DE MI CASA, CUANDO FUISTE A MI PUEBLO...!


¡ESTABAN ESPIANDONOS!
¡Y ENCIMA SE ATREVIERON A ECHARTE UNA SERPIENTE...! ¿A QUE ESPERAMOS PARA ACABAR CON ELLOS, SCAFARELLO?


TENEIS RAZON, NO SON MAS QUE TRES CERDOS ESPIAS AL SERVICIO DE LOS "CARABINERI" ...PREPARAD VUESTRAS ARMAS!
¡AHH...!


¡PIEDAD...! ¡ESPIAS, NO, SCAFARELLO!
¡AMIGOS TUYOS! ¡PALABRA, SCAFARELLO! ¡PIEDAD...!


INCREIBLE...¡MOZZONI Y SUS AMIGOS HAN ESTADO SIGUIENDONOS!
¡VAN A MATARLES, FEDERICO!
¡QUI...QUIERO IR A MI CA...CA... CASA!


¡DECIMOS LA VERDAD, SCAFARELLO, SOMOS AMIGOS...! ¡IBAMOS DE EXCURSION...! ¡TEN COMPASION DE NOSOTROS, SCAFARELLO...!


ESTA BIEN, ESTA BIEN... ¡PERO NO LLOREIS COMO MUJERCITAS!, ¡VAMOS, PONEOS EN PIE!
SI, SI, SCAFARELLO... ¡LO QUE ORDENES!


GRACIAS, SCAFARELLO, MAESTRO... ¡¿PODEMOS SERTE UTILES EN ALGO? ¡MANDA Y TE OBEDECEREMOS!


SIEMPRE... SIEMPRE TE ADMIRE, SCAFARELLO. ¡NO ABUNDAN LOS VALIENTES COMO TU Y ME GUSTARIA FORMAR PARTE DE TU BANDA!


¡ERES UN POBRE BOTARATE, MUCHACHO...! ¡SCAFARELLO NO HIZO JAMAS DE AMA DE CRIA, IMBECIL!


PONEDLES A BUEN RECAUDO EN LA CUEVA... DE MOMENTO, QUEDARAN AQUI, HASTA NUESTRO PROXIMO GOLPE. LUEGO DECIDIRE LO QUE CONVIENE HACER CON ELLOS.

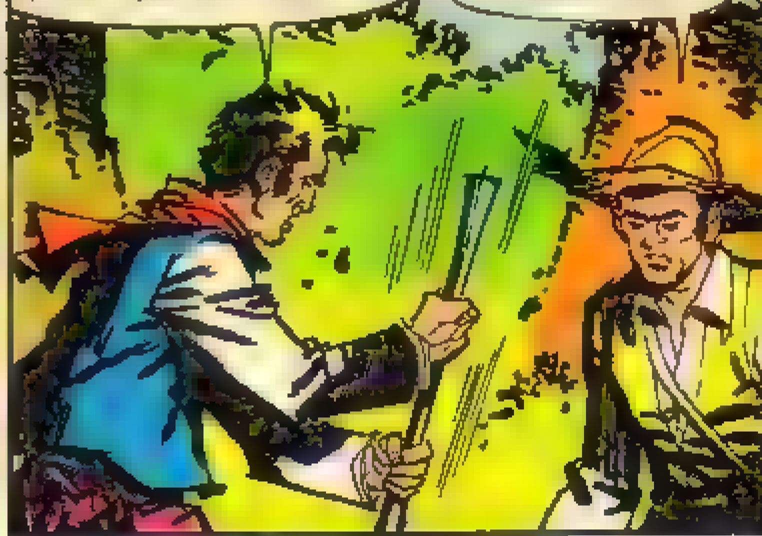

¡UF! ¡DE BUENA NOS HEMOS LIBRADO, FEDERICO...
LES LLEVAN PRISIONEROS A SU GUARDA... SCAFARELLO PREPARA UNA DE LAS SUYAS Y, SIN DUDA, TEME QUE SI LOS SUELTA AHORA, ELLOS SE "CHIVARAN"...


LA DEDUCCION DE FEDERICO ERA ACERTADA...
¡BAH! ¿Y POR QUE NO ACABAMOS CON ELLOS DE UNA VEZ?
¡CIERRA EL PICO Y OBEDECE! LUEGO DE NUESTRO PROXIMO TRABAJO, HABLAREMOS.


Y CUIDADO, QUE NO ESCAPEN... NO QUIERO QUE, POR CULPA DE ELLOS, CONOZCAN NUESTRA GUARIDA LOS "CARABINIERI".


¿VAMOS A ABANDONARLES A SU SUERTE? ESE MOZZONI ES UN VILLANO, PERO... NI EL NI LOS DEMAS, MERECEN ESTO.
¡A POR ELLOS, FEDERICO!
¡NO, NO!, QUI... QUIERO IR A MI CASAAAAAA!

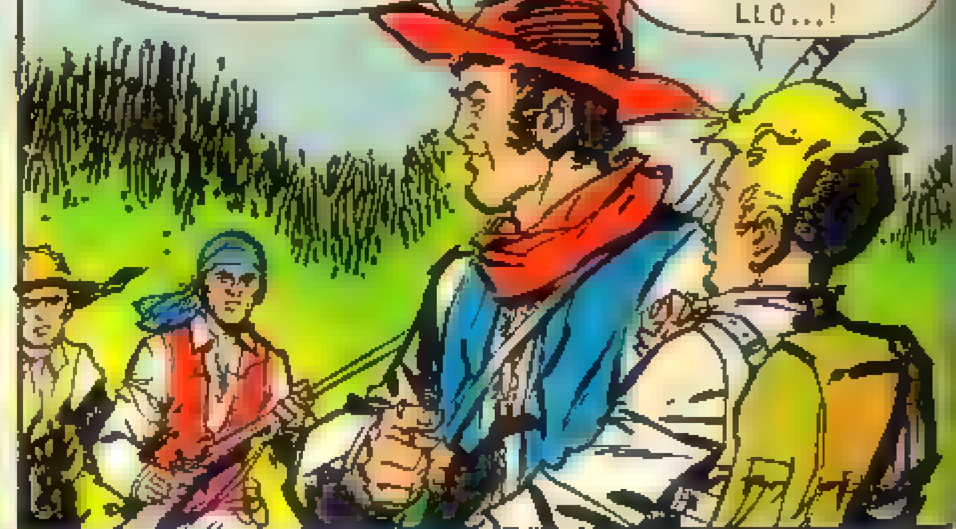

EN ESE MISMO INSTANTE...
¡SE HAN ESCONDIDO AHI,ESTOY SEGURO!RECORDAD MIS INSTRUCCIONES...¡TU,CARLO,POR LA DERECHA,FILIPPO,POR LA IZQUIERDA!


¿QUIEN DIABLOS SE HA ATREVIDO...?¡AHORA VERA QUIENQUIERA QUE HAYA SIDO...!
¡CUIDADO,SCAFARELLO.. ¡ESTO PUEDE SER UNA TRAMPA!


¡CA...CARAMBA PERO SI ES....¡EL MISMISIMO POGGIO SCAFARELLO!



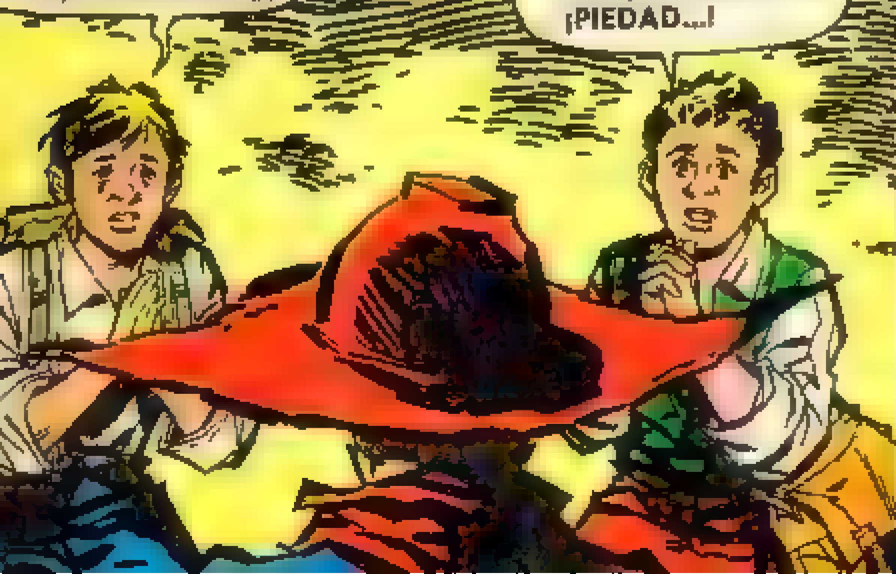
¡RAYOS !¿ CONQUE MATANDO EL RATO ECHANDO CULEBRITAS,EH...?

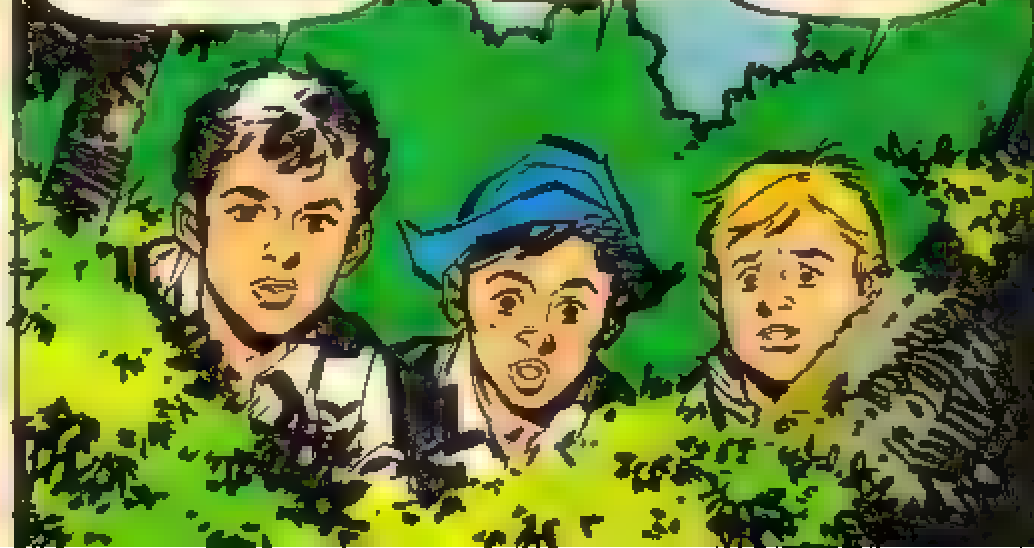

¡MUCHACHOS,MIRAD !¡ MIRAD QUIEN FUE EL AUTOR DE LA BROMITA...!
¡SCAFARELLO,MAESTRO...!,EL VALIENTE Y HEROICO SCAFARELLO...!


A LOS GRITOS DE UNO Y OTRO ACUDEN RAPIDAMENTE CARLO Y FILIPPO Y...
¡Y ADEMAS NO VIENE SOLO...! ¡HAY OTROS BROMISTAS...!
¡PERO, SCAFARELLO !¿ ES QUE NO ME RECONOCES?¡YO SOY QUIEN TE SALUDO DESDE LA VENTANA DE MI CASA,CUANDO FUISTE A MI PUEBLO...!


¡ESTABAN ESPIANDONOS!
¡Y ENCIMA SE ATREVIERON A ECHARTE UNA SERPIENTE... !¿ A QUE ESPERAMOS PARA ACABAR CON ELLOS, SCAFARELLO?


TENEIS RAZON,NO SON MAS QUE TRES CERDOS ESPIAS AL SERVICIO DE LOS "CARABINERI" ...PREPARAD VUESTRAS ARMAS!
¡AHH...!


¡PIEDAD...! ¡ESPIAS, NO, SCAFARELLO!
¡AMIGOS TUYOS !¡ PALABRA, SCAFARELLO! ¡PIEDAD...!

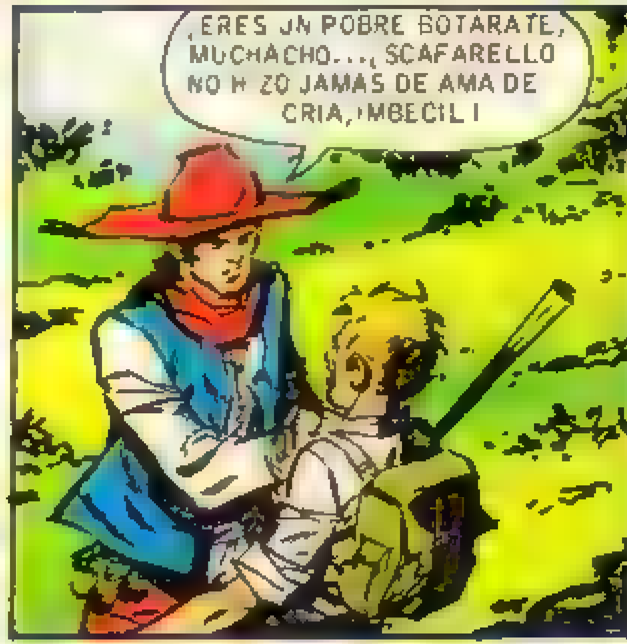

¡INCREIBLE...¡ MOZZONI Y SUS AMIGOS HAN ESTADO SIGUIENDONOS!
¡VAN A MATARLES, FEDERICO!
¡QUI...QUIERO IR A MI CA...CA...CASA!


¡DECIMOS LA VERDAD, SCAFARELLO, SOMOS AMIGOS...! ¡IBAMOS DE EXCURSION...! ¡TEN COMPASION DE NOSOTROS, SCAFARELLO...!


¡ESTA BIEN, ESTA BIEN...! ¡PERO NO LLOREIS COMO MUJERCITAS! ¡VAMOS, PONEOS EN PIE!
¡SI, SI, SCAFARELLO...! ¡LO QUE ORDENES!


¡GRACIAS, SCAFARELLO, MAESTRO...! ¿PODEMOS SERTE UTILES EN ALGO? ¡MANDA Y TE OBEDECEREMOS!


SIEMPRE... SIEMPRE TE ADMIRE, SCAFARELLO. ¡NO ABUNDAN LOS VALIENTES COMO TU Y ME GUSTARIA FORMAR PARTE DE TU BANDA!


¡ERES UN POBRE BOTARATE, MUCHACHO...! ¡SCAFARELLO NO HIZO JAMAS DE AMA DE CRIA, IMBECIL!


PONEDLES A BUEN RECAUDO EN LA CUEVA... DE MOMENTO, QUEDARAN AQUI, HASTA NUESTRO PROXIMO GOLPE. LUEGO DECIDIRE LO QUE CONVIENE HACER CON ELLOS.


¡UF! ¡DE BUENA NOS HEMOS LIBRADO, FEDERICO...
LES LLEVAN PRISIONEROS A SU GUARIDA... SCAFARELLO PREPARA UNA DE LAS SUYAS Y, SIN DUDA, TEME QUE SI LOS SUELTA AHORA, ELLOS SE "CHIVARAN"...


LA DEDUCCION DE FEDERICO ERA ACERTADA...
¡BAH! ¿Y POR QUE NO ACABAMOS CON ELLOS DE UNA VEZ?
¡CIERRA EL PICO Y OBEDECE! ¡LUEGO DE NUESTRO PROXIMO TRABAJO, HABLAREMOS.

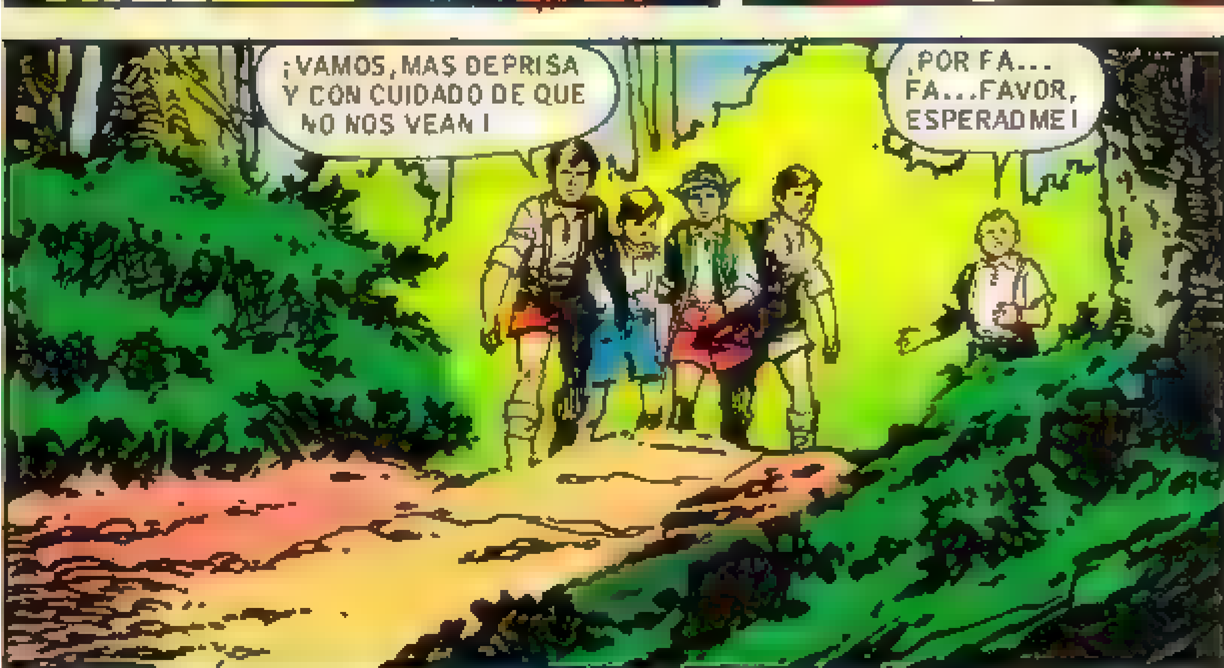

Y CUIDADO, QUE NO ESCAPEN... NO QUIERO QUE, POR CULPA DE ELLOS, CONOZCAN NUESTRA GUARIDA LOS "CARABINIERI".


¿VAMOS A ABANDONARLES A SU SUERTE? ESE MOZZONI ES UN VILLANO, PERO, NI EL NI LOS DEMAS, MERECEN ESTO
¡A POR ELLOS, FEDERICO!
¡NO, NO!, ¡QUI... QUIERO IR A MI CASAAAAAA!


UNA VEZ MAS, FEDERICO HACE GALA SE SUS GENEROSOS SENTIMIENTOS. AL CONTRARIO DE MOZZONI, EL CUAL...
¿SABES QUE ANDAN POR AQUI LOS MUCHACHOS DE LA ESCUELA DEL PUEBLO, SCAFARELLO? ¡Y ENTRE ELLOS, UNO QUE... QUE SE ATREVIO A PLANTARTE CARA!
¿QUE DIABLOS DICES, IMBECIL?


¡SI, SCAFARELLO, LO QUE OYES! SE TRATA DE FEDERICO GOZANO, EL DE LA TIENDA... ¡TU LE ORDENASTE QUE ARRANCARA EL PASQUIN DE LA PARED Y EL TE DESAFIO!
GOZANO... EL MOZALBETE VALIENTE. ¡LO RECUERDO BIEN!

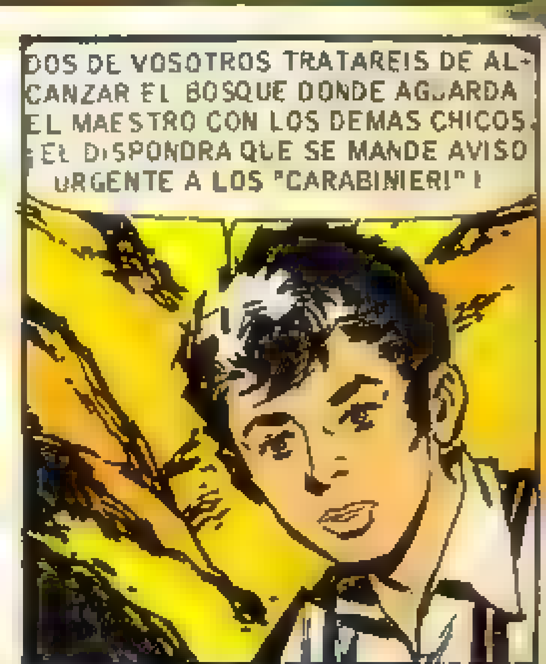

PERO LA REACCION DEL FORAJIDO SURTE UN EFECTO CONTRARIO A LOS DESEOS DE MOZZONI...
¡DEBERIAS APRENDER LECCIONES DE VALOR DE UN NIÑO, COBARDE...!


¡VAMOS, MAS DEPRISA Y CON CUIDADO DE QUE NO NOS VEAN!
¡POR FA... FA... FAVOR, ESPERADME!


¡UUF, QUE EXCURSION, MADRE MIA... !¡QUE EXCURSIOOOOOON!

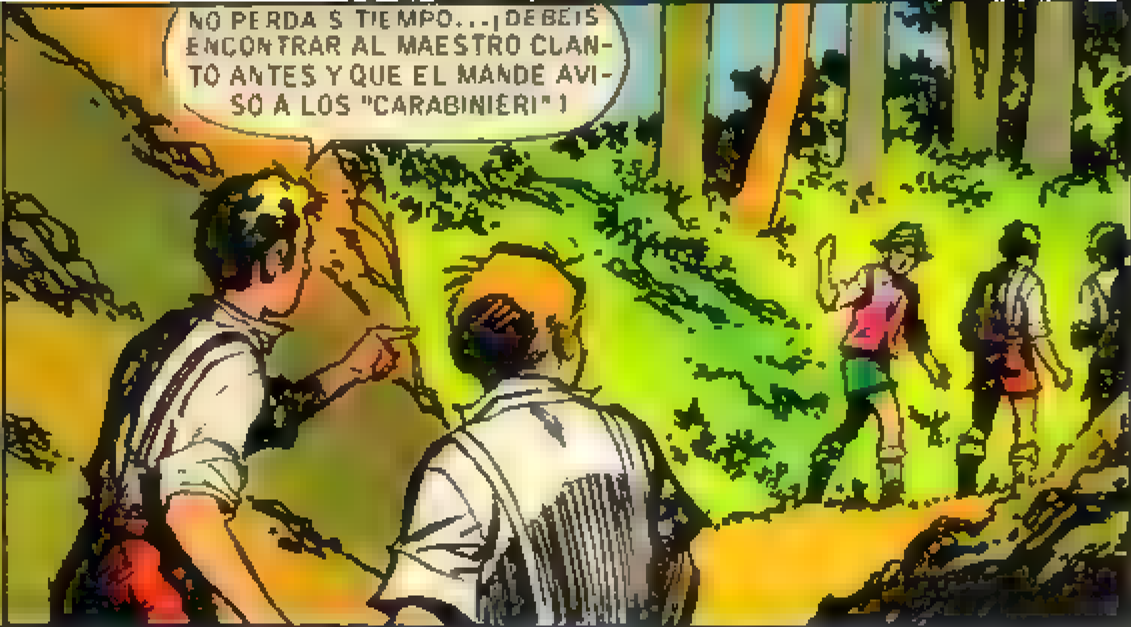

METEDLOS AHI DENTRO, ATADLOS Y A LO NUESTRO. NO HAY TIEMPO QUE PERDER.
YA LO HABEIS OIDO. ¿A QUE ESPERAIS? ¡ENTRAD DE UNA VEZ!


¡LA GUARIDA DE SCAFARELLO!
¿QUE VAMOS A HACER, FEDERICO?


DOS DE VOSOTROS TRATAREIS DE ALCANZAR EL BOSQUE DONDE AGUARDA EL MAESTRO CON LOS DEMAS CHICOS. ¡EL DISPONDRA QUE SE MANDE AVISO URGENTE A LOS "CARABINIERI"!


LOS DEMAS, CONMIGO, HASTA CONSEGUIR LIBERTAR A MOZZONI Y LOS SUYOS.
¡NO... !¡YO QU... QUIERO IRME, FEDERICO !¡YO AVI... AVISARE AL SEÑOR MAESTRO!


TU, CONMIGO, GASPARO, Y SIN LLORAR. Y NO OLVIDES QUE ME DEBES OBEDIENCIA PORQUE SOY EL CAPITAN.


NO PERDAS TIEMPO...¡DEBEIS ENCONTRAR AL MAESTRO CLANTO ANTES Y QUE EL MANDE AVISO A LOS "CARABINIERI"!


TU Y YO, GASPARO, OJO AVIZOR HAY QUE RESCATAR A MOZZONI Y SUS COMPAÑEROS, ANTES DE QUE SCAFARELLO COMETA UNA BARBARIDAD.
¿LOS DOS SO... SOLOS? ¡ESTAS LOCO, FEDERICO!


¡VAMOS, DENTRO! ¡UNO DE VOSOTROS QUEDARA CON ELLOS VIGILANDOLES.


PARA DAR EL PROXIMO GOLPE ME BASTO CON UNO...


¿HAS OIDO, GASPARO? ¡PARECE SER QUE SCAFARELLO VA A AUSENTARSE CON UNO DE SUS COMPINCHES... ¡LO CUAL SIGNIFICA QUE ESO NOS FACILITARA EL RESCATE DE LOS PRISIONEROS!


VAIS A ESTAROS AQUI QUIETOS HASTA QUE EL PATRON DECIDA LO QUE DEBE HACERSE CON VOSOTROS....

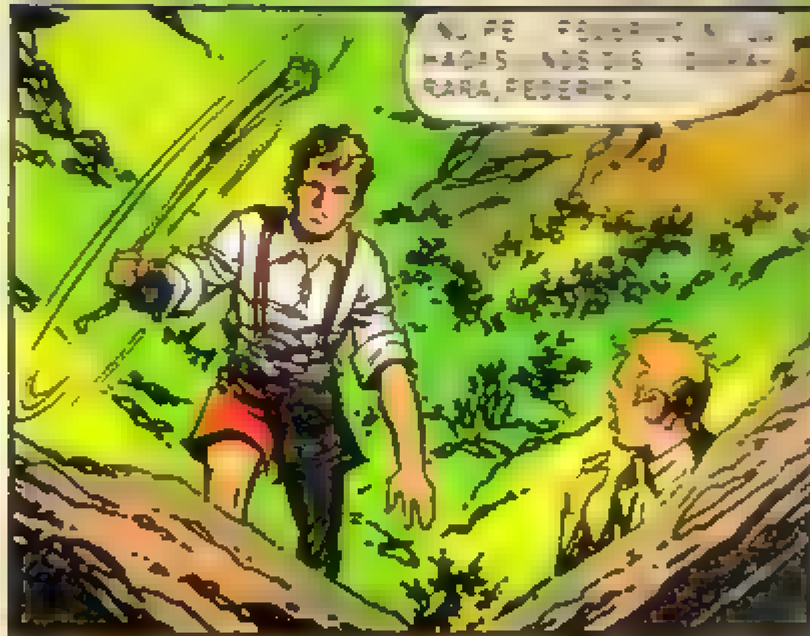

MINUTOS DESPUES, SCAFARELLO Y EL OTRO SECUAZ SE ALEJABAN DE LA CUEVA. ENTONCES...
¿QUE VAS A HACER CON ESTA HONDA, FEDERICO?
HUM... MENOS MAL QUE SE ME OCURRIO TRAERLA. ¡AHORA VERAS!


¡OJO AVIZOR Y SIN DORMIRTE, COMPAÑERO!
DESCUIDA, SCAFARELLO

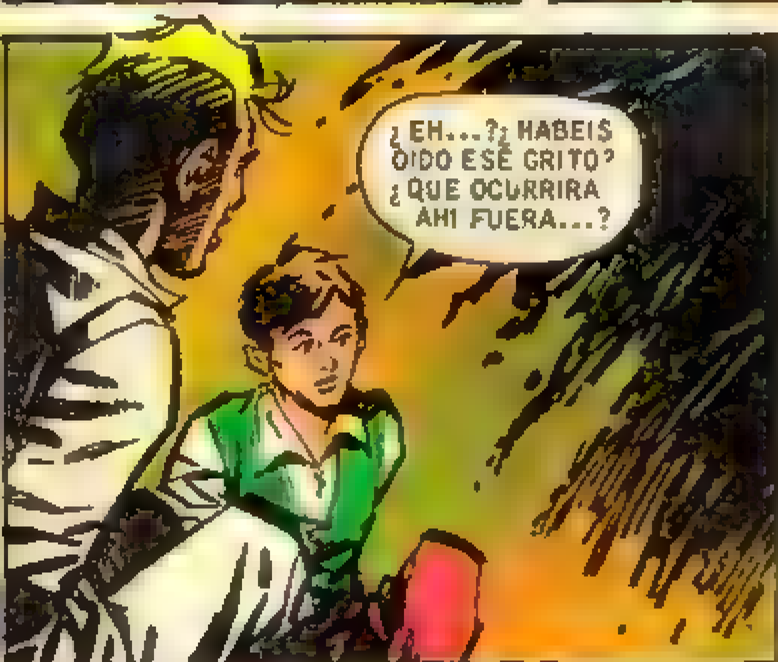

TODO ESTO NOS OCURRE POR HACERTE CASO, MOZZONI!
¡ES VERDAD! ¡NO SALDREMOS DE ESTA! ¡SCAFARELLO NOS MATARA A LOS TRES!
¡CERRAD EL PICO DE UNA VEZ, GALLINAS! SCAFARELLO SABE QUE YO LE AD MIRO MUCHO.

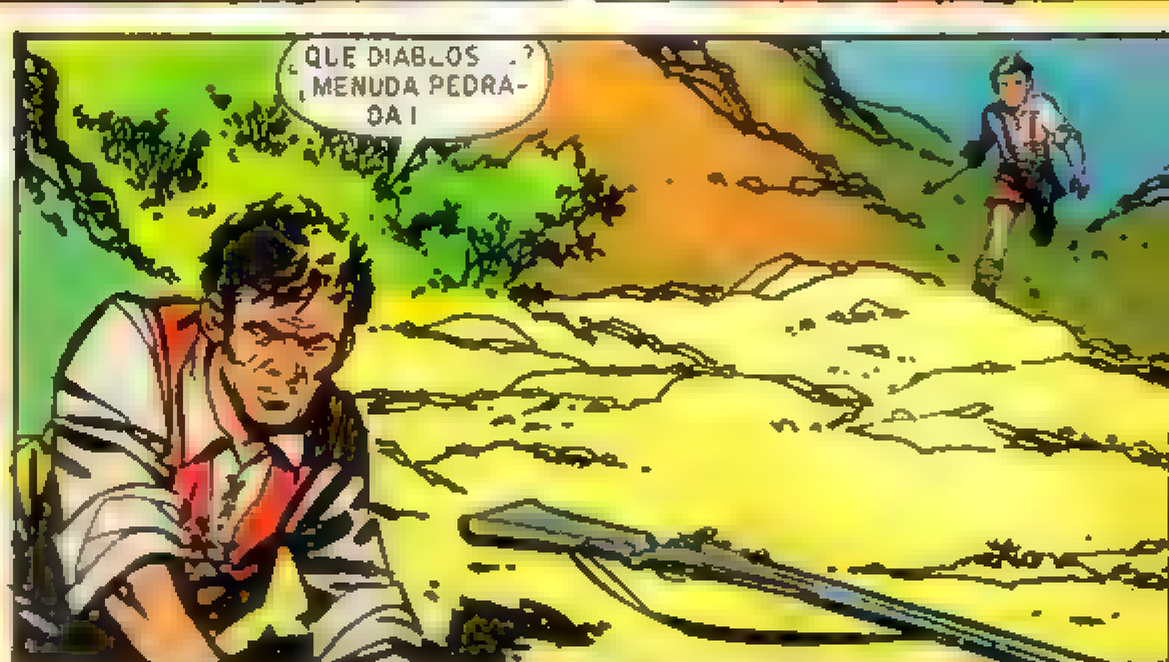

¡NO ME DIGAS! ¡PUES VALIENTE CASO TE HA HECHO!
¿TE DIGO UNA COSA, MOZZONI? ¡ERES UN MISERABLE! ¿COMO PUEDES SENTIR ADMIRACION POR UN BANDOLERO?


¡SILENCIO, COBARDES! ¡ESO ES LO QUE SOIS, UNOS COBARDES, COMO TODOS LOS DEL PUEBLO... ¡SI SALGO DE ESTA, ALGUN DIA SERE TAN TEMIDO COMO EL PROPIO SCAFARELLO!




¡CRAC!
¡AAAAAY!


¿EH...?¿ HABEIS OIDO ESE GRITO? ¿QUE OCURRIRA AHI FUERA...?


¡QUE DIABLOS...? ¡MENUDA PEDRADA!


¡NO, FEDERICO...! ¡VUELVE...!


¡QUEDATE DONDE ESTAS SIN DAR UN SOLO PASO SI QUIERES CONTARLO, BANDOLERO...!

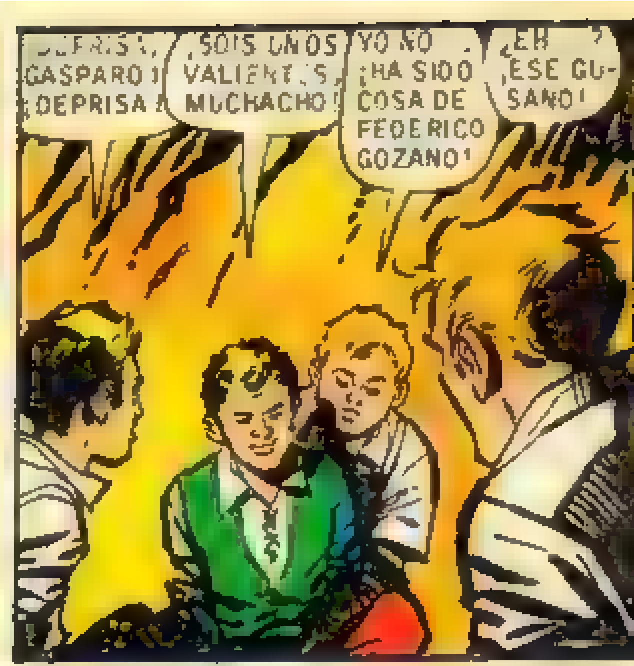

¡TU, GASPARO, DEPRISA...!, VE A POR MOZZON Y LOS DEMAS!


¡SON LOS CHICOS DE LA ESCUELA...!
¡¡VIENEN A SALVARNOS, FILIPPO!


VAMOS, VAMOS, MOZALBETE, QUE CON "ESO" NO SE JUEGA... ¿SABES QUE PUEDES HACERTE DAÑO?


...CAPAZ DE CREER LA AMENAZA DE FEDERICO, EL FORAJIDO SIGUE AVANZANDO, HASTA QUE ...
¡TU LO HAS QUERIDO...!
¡BANG!


¿TE DAS CUENTA, VERDAD? ¡HA SIDO SOLO UN AVISO! ¡LA PROXIMA VEZ TIRARE A MATAR!
¡GLUB!, CA... CARAMBA...!


GASPARO! ¡DEPRISA!
SOIS UNOS VALIENTES, MUCHACHO!
YO NO. ¡HA SIDO COSA DE FEDERICO GOZANO!
¿EH? ¡ESE GUSANO!

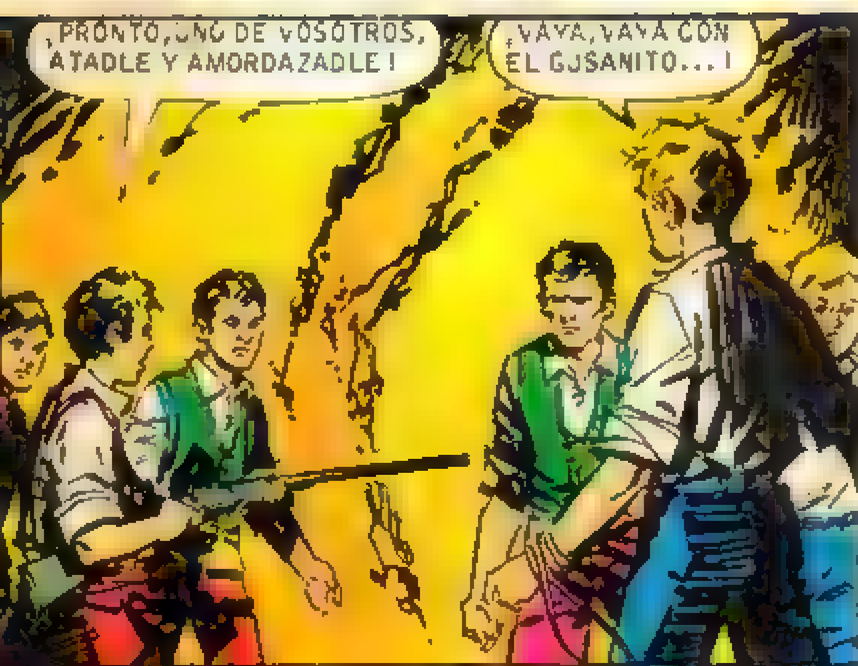

SERAS CAPAZ DE SEGUIR TENIENDOLE RENCOR DESPUES DE LO QUE ACABA DE HACER? ¡ERES MAS ESTUPIDO DE LO QUE YO IMAGINE SIEMPRE, MOZZONI!
¡LO QUE YO TENGA CON ESE ALFEÑIQUE ES COSA MIA!


COMO QUIERAS, PERO PUESTO QUE NO PARECES ACEPTAR QUE SEA FEDERICO QUIEN NOS HAYA SALVADO... ¡AHI TE QUEDAS!
¡ESO ES!, NO LE DESATES, GASPARO!


¡NO, ESO NO...! ¡ESPERAD...! ¡EH, GORDO, DESATAME...!


¿QUE PASA AHI DENTRO? ¿Y MOZZONI?
¡GRACIAS, VALIENTE!
ESTA BIEN, DESATALE, GASPARO... ¡Y RAPIDO!


¡VAMOS, ADENTRO! LA SITUACION HA CAMBIADO, BELLACO.


¡PRONTO, UNO DE VOSOTROS, ATADLE Y AMORDAZADLE!
¡VAYA, VAYA CON EL GUSANITO...!


INSTANTES DESPUES.
NUNCA OLVIDAREMOS ESTO, FEDERICO. Y... Y CREO QUE DEBEMOS PEDIRTE PERDON POR TODO CUANTO TE HEMOS HECHO.
LO MISMO DIGO, FEDERICO... ¿QUE PIENSAS HACER AHORA?


OCULTARNOS TODOS EN EL FONDO DE LA CUEVA HASTA QUE REGRESE SCAFARELLO CON EL OTRO. PARA ENTONCES, CONFIO EN QUE HABRAN LLEGADO YA LOS "CARABINIERI", A QUIENES HABRAN AVISADO YA.


¿OCULTARNOS AQUI...? ¿PARA QUE? ¡ES PELIGROSO ESPERAR A ESOS BANDIDOS, FEDERICO! ¡QUE SE ENCARGUEN DE ELLOS LOS "CARABINIERI"! ¿NO CREES?
NO CUENTES CONMIGO PARA NADA!


PERMANECEREMOS AQUI, AL ACECHO, PARA EVITAR QUE HUYAN!
MOZZONI! ¿ES ESTE TU AGRADECIMIENTO POR LO QUE FEDERICO HA HECHO?
YO NO LE PEDI QUE VINIERA



ENTRETANTO, EN LOS BOSQUES...
¡DIOS MIO! ¿Y DECIS QUE HABEIS DEJADO A FEDERICO Y A GASPARO ANTE LA CUEVA DE SCAFARELLO?
¡SI, SEÑOR MAESTRO! ¡Y URGE AVISAR A LOS "CARABINIERI"!


AÑOS ENTEROS BUSCANDO LA GUARDA DE ESE FORAJIDO Y HAN TENIDO QUE ENCONTRARLA UNOS NIÑOS...

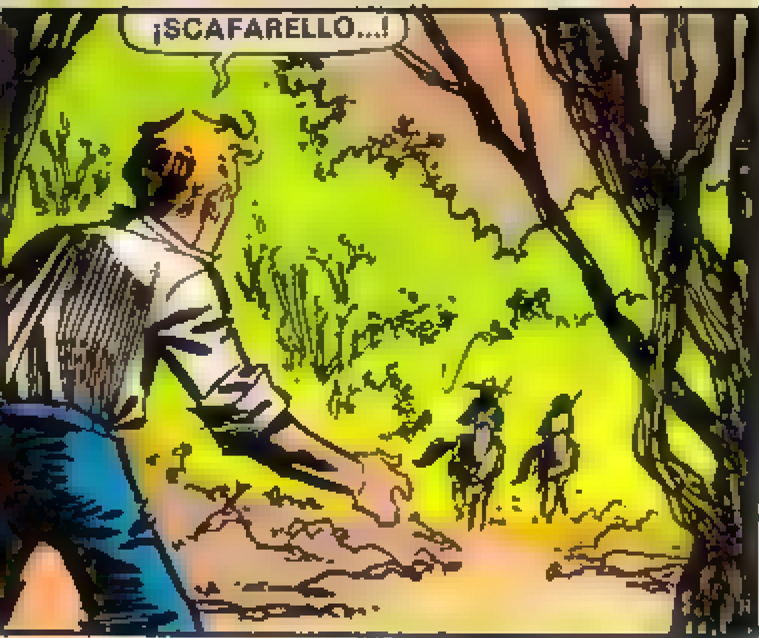

ESTA BIEN, HIJO. YO MISMO IRE AL PUEBLO MAS PROXIMO EN BUSCA DE LA FUERZA PUBLICA. ¡VOSOTROS, TODOS AL MONASTERIO Y ESPERADME ALLI!


Y EN TANTO EL MAESTRO SE DIRIGE HACIA EL PUEBLO, EN LA CUEVA...
BUENO, MOZZONI PUEDES IRTE, SI LO DESEAS ¡NO TE NECESITAMOS PARA NADA!
ESO, EXACTAMENTE, ES LO QUE PENSABA HACER SIN QUE TU ME LO DIJERAS, GUSANO...


¡VOLVEREMOS A VERNOS FEDERICO GOZANO!

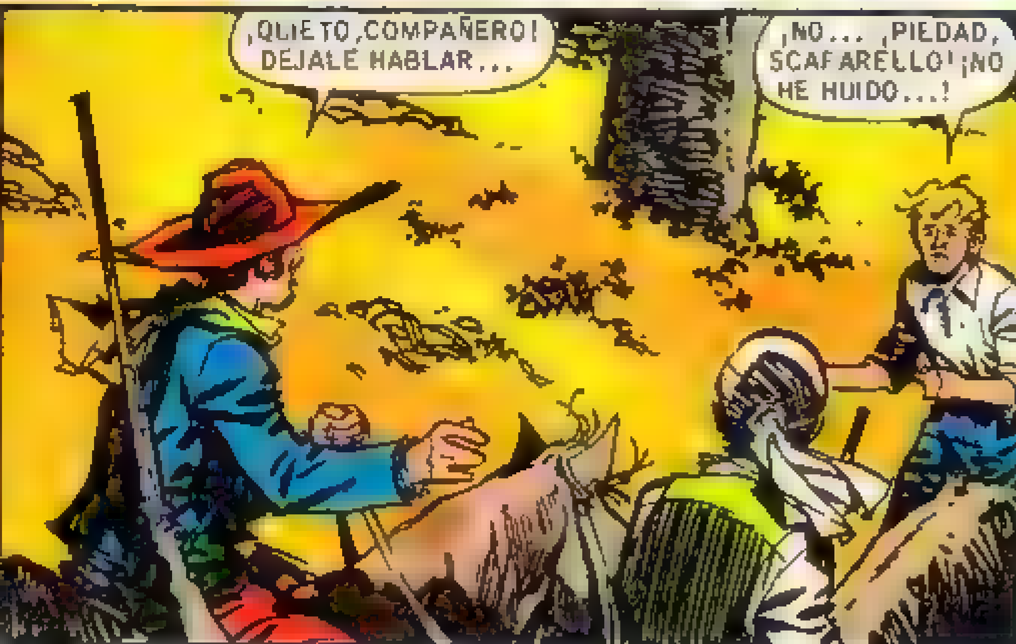

OCULTADLE EN EL FONDO DE LA CUEVA. SCAFARELLO NO TARDARA EN REGRESAR.


POCO IMAGINABA FEDERICO QUE EL TEMIBLE FORAJIDO, EN EFECTO, SE DIRIGIA A LA CUEVA... ¡TENIENDO ANTES UN IMPREVISTO ENCUENTRO!
QUE ME ASPEN SI ESE NO ES UNO DE LOS MUCHACHOS QUE DEJAMOS EN NUESTRO AGUJERO!
¡UN IMPREVISTO ENCUENTRO QUE PODIA LLEVAR CONSIGO FATALES CONSECUENCIAS!


¡SCAFARELLO...!


LE DIRE LO OCURRIDO...¡LE CONTARE QUE HA SIDO GOZANO QUIEN HA ASALTADO SU CUEVA! SCAFARELLO TENDRA QUE PERDONARME...


¡VAMOS POR EL!
¡HABRA CONSEGUIDO HUIR, SIN DUDA, PATRON!

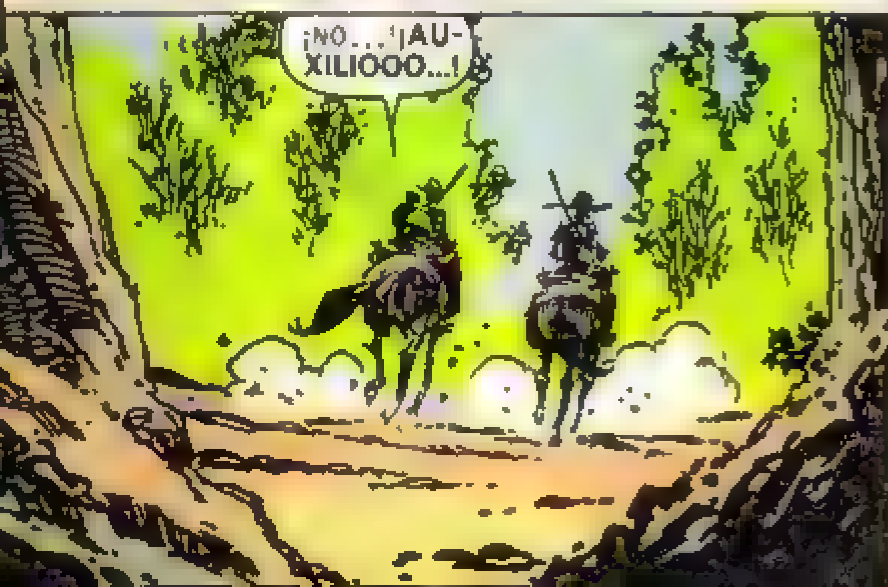

¡QUIETO, COMPAÑERO! DEJALE HABLAR...
¡NO... ¡PIEDAD, SCAFARELLO! ¡NO HE HUIDO...!


MOZZONI REFIERE CUANTO YA SABEMOS, VERTIENDO TODO SU ODIO HACIA SU ETERNO RIVAL, FEDERICO GOZANO...
¿OTRA VEZ EL HIJO DEL TENDERO, EH? DEBO RECONOCER QUE ES TODO UN VALIENTE...¡¡PERO MI PACIENCIA SE HA COLMADO!

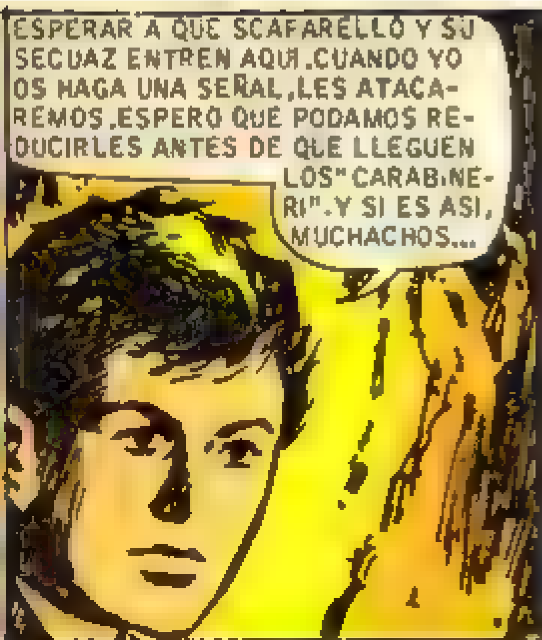

¡VAMOS, MONTA A LA GRUPA DE ESE CABALLO, IMBECIL!
COMO...COMO QUIERAS, "MAESTRO" SCAFARELLO. PERO...NO IRAS A CASTIGARME, ¿VERDAD? ¡YO NO HICE NADA! ¡TODA LA CULPA ES DE ESE GUSANO DE FEDERICO!


UN SINIESTRO RELAMPAGO BRILLA EN LOS OJOS DEL FORAJIDO...
TE MATARE, COMO A EL Y A TODOS LOS QUE ENCUENTRE EN LA CUEVA! ¡BASTA...¡MONTA YA!


¡VAMOS! ¿ES QUE NO LE HAS OIDO...?
¡NO...! ¡PIEDAD...! ¡SUELTA...! ¡SUELTAME...!

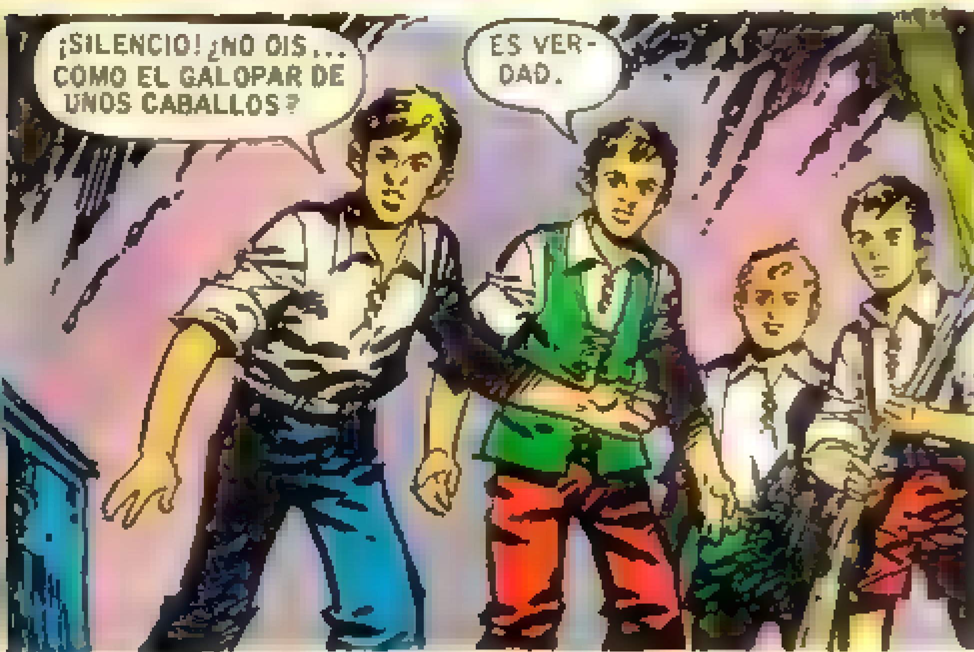

POR PRIMERA VEZ EN SU VIDA...ALESSANDRO MOZZONI SIENTE LA FUERZA IRREVISIBLE DE UN HECHO FATAL.
¡NO...! ¡AUXILIOOO...!


MIENTRAS, EN LA CUEVA...
PIDAMOS A DIOS QUE LA FUERZA PUBLICA LLEGUE ANTES QUE SCAFARELLO, AMIGOS. PERO SI NO OCURRE ASI, ESPERO QUE TODO SALGA BIEN.
¿QUE DEBEMOS HACER, FEDERICO?
¡QUI...QUIERO IRME A MI CA...CASA!


ESPERAR A QUE SCAFARELLO Y SU SECUAZ ENTREN AQUI. CUANDO YO OS HAGA UNA SEÑAL, LES ATACAREMOS. ESPERO QUE PODAMOS REDUCIRLES ANTES DE QUE LLEGUEN LOS "CARABINERI". Y SI ES ASI, MUCHACHOS...


..., TODO EL DINERO OFRECIDO POR LA CAPTURA DE SCAFARELLO NOS LO HABREMOS GANADO NOSOTROS!

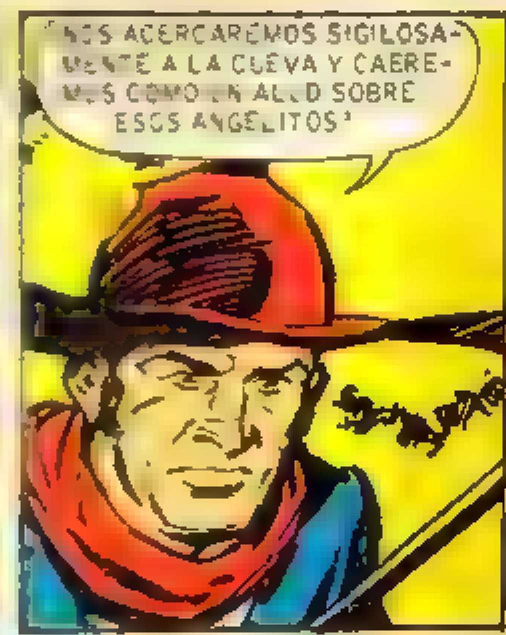

ASTA DE TEM... GASPARO! ...ERIA DARTE ...ENZA...


¡SILENCIO! ¿NO OIS... COMO EL GALOPAR DE UNOS CABALLOS?
ES VERDAD.

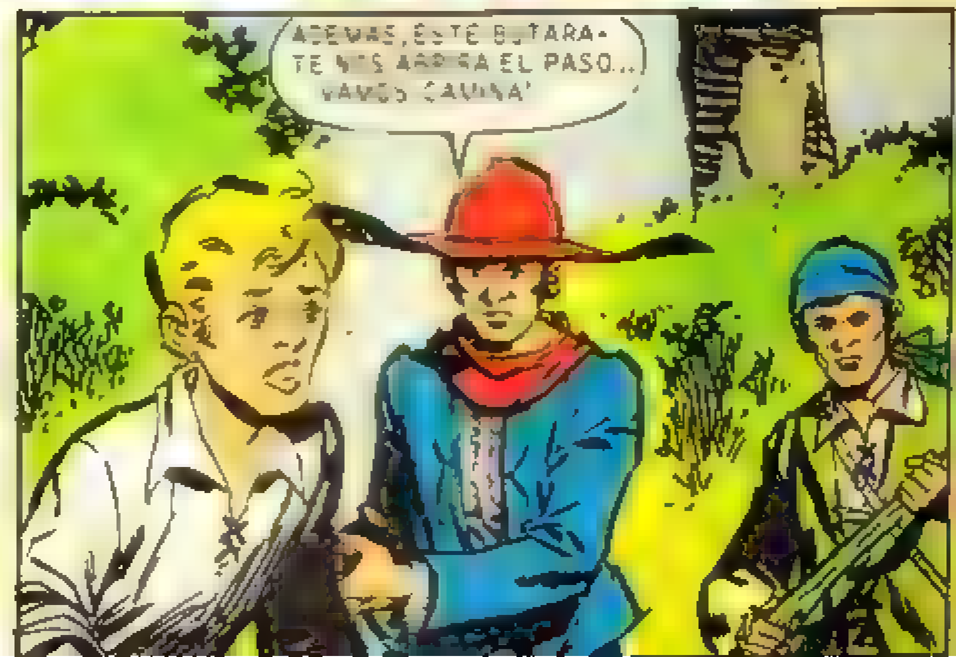

...ICO SALIO AL EXTERIOR Y...
¡ELLOS ... FARELL... OTRO


¡LLEGO LA HORA, MUCHACHOS! A LO NUESTRO Y RECORDAD MIS INSTRUCCIONES. ¡BUENA SUERTE!
¡ULFICRE... CRE... CREO QUE LA VAMOS A NECESITAR...


¿DEJAMOS LOS CABALLOS DONDE SIEMPRE, SCAFARELLO?


...OS ACERCAREMOS SIGILOSA... A LA CUEVA Y CAERE... SOBRE ESOS ANGELITOS!


¿OLVIDAS QUE DISPOÑEN DEL ARMA DE NUESTRO CAMARADA?
CIERRA EL PICO Y SIGUEME. ¡NINGUNO DE ELLOS ES CAPAZ DE ACERTARLE A UNA TERNERA A CINCO PALMOS DE SUS NARICES!


... EL PASO...


¡AHI LES TENEMOS...!


¡AAAH...!
¡BANG!


¡CUIDADO, VALIENTES! ¡HABEIS ESTADO A PUNTO DE MATAR A VUESTRO COMPAÑERO... OID BIEN LO QUE VOY A DECIROS!

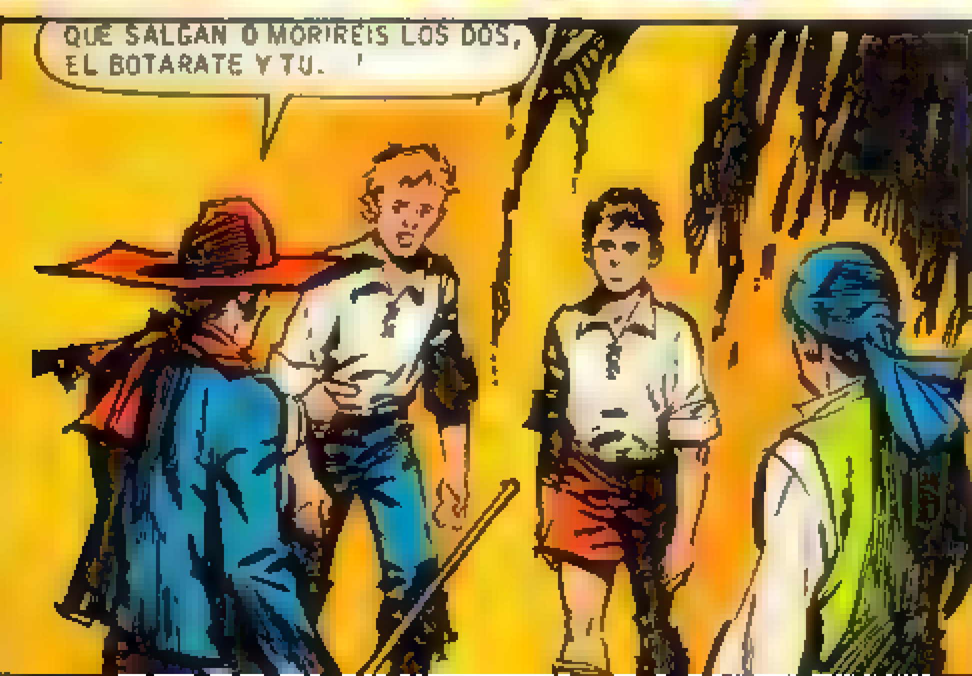

¡SOLTAD EL ARMA Y SALID DE UNO EN UNO O SERE YO QUIEN ACABE CON EL! ¡CONTARE HASTA DIEZ...!
¡MISERABLE...!


¡EMPIEZO A CONTAR... ¡UNO...! ¡DOS...! ¡TRES...! ¡CUATRO...!


¡NO... NO IRAS A ENTREGARTE! ¿VERDAD?
¡DE CUALQUIER FORMA, NOS MATARIA, FEDERICO!
ME TEMO QUE NO EXISTA OTRO REMEDIO, AMIGOS... ¡HAY QUE INTENTAR SALVAR LA VIDA DE MOZZON!

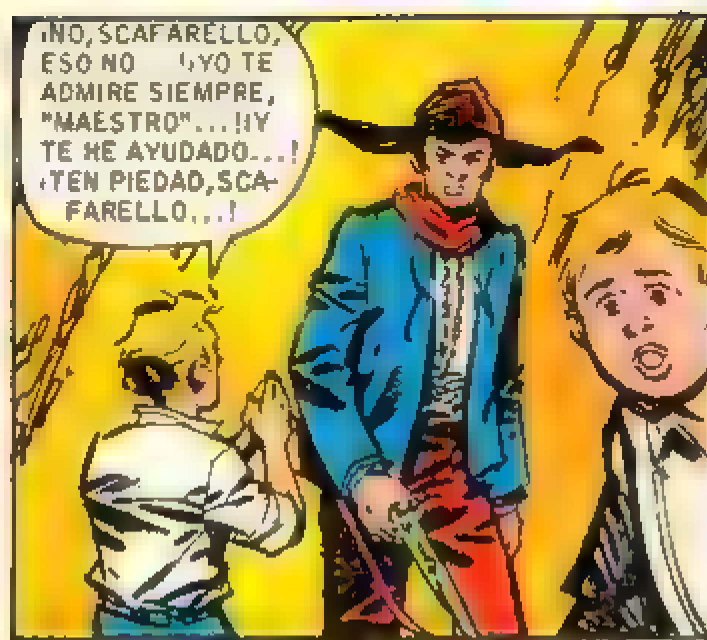

¡NO... ¡NO LO HAGAS, FEDERICO!
¡VUELVE...!
¡ESE FORAJIDO ES CAPAZ DE CUMPLIR SU AMENAZA! ¡VAMOS, SEGUIDME...!


MUY BIEN, VALIENTE. ASI ME GUSTA... ¡YA SABIA YO QUE SALDRIAS! ¿DONDE ESTAN LOS DEMAS?


QUE SALGAN O MORIREIS LOS DOS, EL BOTARATE Y TU...!


TRAS LAS PALABRAS DE SCAFARELLO, CARLO, FILIPPO Y GASPARO APARECEN A LA ENTRADA DE LA CUEVA...
ESO ESTA MEJOR... ¿QUE HABEIS HECHO DE NUESTRO COMPAÑERO?
ESTA AHI DENTRO, EN LA CUEVA.









PERO EN ESE INSTANTE OCURRIO ALGO TOTALMENTE INESPERADO...









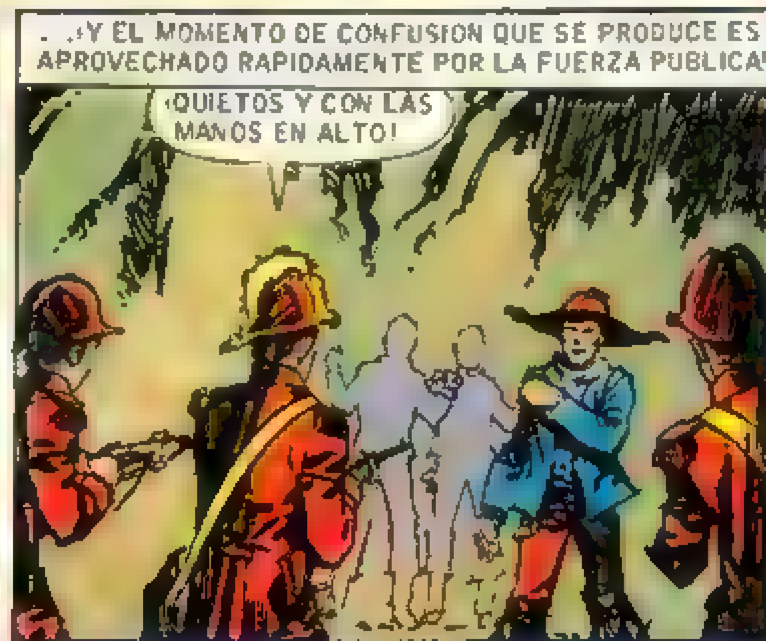





¡LO DICHO, "CAPORALE"! ¡HAGA RETIRAR A SUS HOMBRES, O EL MUCHACHO MORIRA!


PERO ERA YA DEMASIADO TARDE PARA QUE SCAFARELLO PUDIERA DESVIAR EL CURSO FATAL DE LOS ACONTECIMIENTOS...
¡ZIUU!


¡BUEN DISPARO, MUCHACHO!


...Y EL MOMENTO DE CONFUSION QUE SE PRODUCE ES APROVECHADO RAPIDAMENTE POR LA FUERZA PUBLICA!
¡QUIETOS Y CON LAS MANOS EN ALTO!


¡FEDERICO...!
¡SEÑOR MAESTRO!


¡HAS ESTADO MUY VALIENTE, HIJO!
GRACIAS... GRACIAS, SEÑOR MAESTRO. PERO TODOS HEMOS HECHO CUANTO HEMOS PODIDO.


TODOS... INCLUSO GASPARO. ¿VERDAD, AMIGO?
ESTO... YO... ¡EJEM! HE PASADO UN "POCO" DE MIEDO SOLAMENTE, SEÑOR MAESTRO.


LA SENSACIONAL CAPTURA DE POGGIO SCAFARELLO IBA A TRAER COSAS NUEVAS Y MUY GRATAS PARA LA VIDA DE FEDERICO GOZANO...
DEBEMOS DAR POR FINALIZADA NUESTRA EXCURSION ESCOLAR. ¡EL PUEBLO ENTERO QUERRA, SIN DUDA, TRIBUTARTE EL HOMENAJE QUE MERECES!
CUENTA, ADEMAS, CON LA RECOMPENSA FIJADA, MUCHACHO. ¡TE LA HAS GANADO!
NO HE SIDO YO SOLO, SEÑOR "CAPORALE". REPARTIRE EL DINERO CON MIS COMPAÑEROS.


HORAS MAS TARDE, LOS ESCOLARES HACIAN SU ENTRADA EN EL PUEBLO. LA EXCURSION HABIA TERMINADO, ES CIERTO. ¡PERO QUE GRAN COMPENSACION PARA TODOS ELLOS!


SCAFARELLO Y SUS SECUACES FUERON CONDUCIDOS A LA PRISION DE LA CIUDAD PARA SER JUZGADOS, Y EN CUANTO A ALESSANDRO MOZZONI...
LA SUERTE FAVORECE AL GUSANO... ¡PERO ALGUN DIA, HARE YO QUE ME TEMAN LOS MISMOS QUE AHORA LE ACLAMAN!



LA RECOMPENSA OFRECIDA A FEDERICO FUE EQUITATIVAMENTE REPARTIDA POR ESTE ENTRE SUS COMPAÑEROS ...
¡GRACIAS, AMIGO! ¡ME SIENTO AVERGONZADO DE HABER HECHO CAUSA COMUN CONTRA TI, CON MOZZONI!
¡Y YO, FEDERICO! ¡POR FAVOR, OLVIDALO
OLVIDADO. EN LO SUCESIVO, TODOS AMIGOS!



PASO EL TIEMPO... Y DOS AÑOS DESPUES, AL CUMPLIR FEDERICO LOS TRECE AÑOS
EMPIEZAS A SER YA UN HOMBRECITO, Y TUS RESPONSABILIDADES VAN A SER MAYORES DESDE HOY.



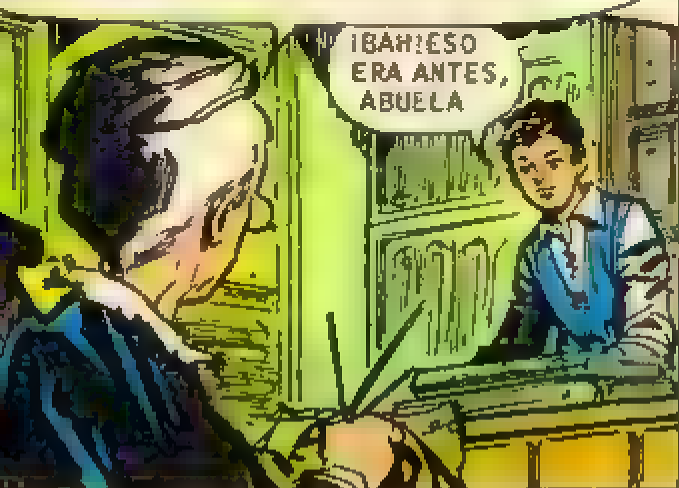
EN MI AUSEN- ELLO A TU MADRE Y A LA CIUDAD A COMPRAS DE GENERO



MAÑANA, POR CIERTO, DEBEMOS MARCHARNOS. LLEVAREMOS A LUISA Y REGRESAREMOS PASADO MAÑANA!
PODEIS IR TRANQUILOS, PAPA



Y AL SIGUIENTE DIA, EN EFECTO
ADIOS, FEDERICO! HASTA LA VUELTA
CUIDA A LA ABUELA, HIJO
LO HARE, MAMA. HASTA PASADO MAÑANA



LLEGO...
¡COMO ME ENCANTA VER LA AYUDA QUE TIENE TU PADRE CONTIGO, FEDERICO! AUNQUE YA SE QUE A VECES, PREFERIRIAS IRTE A JUGAR CON LOS MUCHACHOS DEL PUEBLO...
¡BAH! ¡ESO ERA ANTES, ABUELA



NO, Y AHORA TAMBIEN, FEDERICO... ¡SI TIENES SOLO TRECE AÑOS, HIJO! LO COMPRENDO. ¡OJALA LOS MOZZONI HUBIERAN TENIDO TAMBIEN UN HIJO COMO TU!



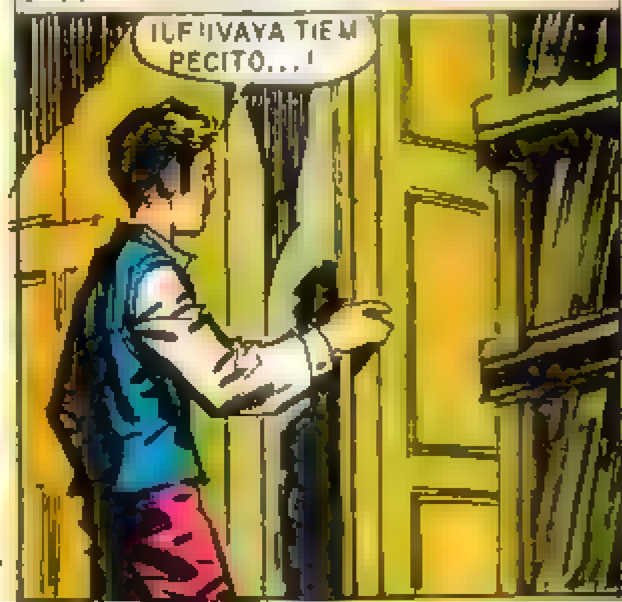
ES VERDAD, ABUELA ... ¿QUE HABRA SIDO DE ALESSANDRO MOZZONI? DESPUES DE LA CAPTURA DE SCAFARELLO, DESAPARECIO DEL PUEBLO
¡DESDICHADO! ESO CAUSO LA MUERTE DE SU BUENA MADRE. Y EN CUANTO A SU PADRE, EN SUIZA ESTA EL POBRE, TRABAJANDO



EN EFECTO: LA CASA DE LOS MOZZONI SE HALLABA CERRADA Y ABANDONADA DESDE HACIA DOS AÑOS...
¡DIOS TENGA PIEDAD DE ESE MUCHACHO!
¡CUALQUIERA SABE LO QUE HABRA SIDO DE EL!

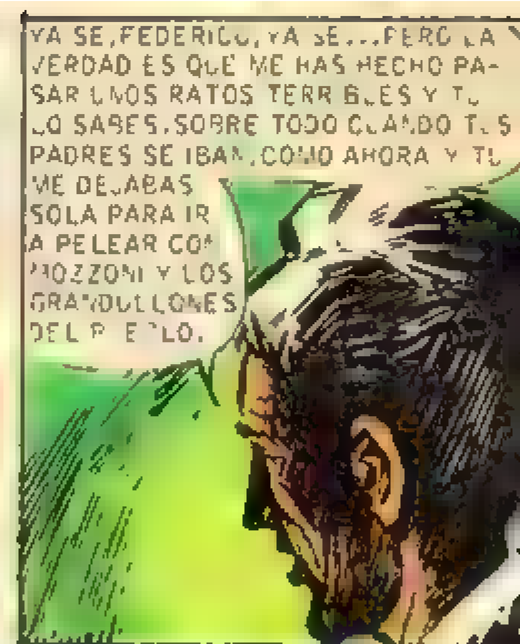


BUENO, FEDERICO, HIJO ... CUANDO SEA LA HORA, CIERRA LA TIENDA Y TE TENDRE PREPARADA LA CENA.



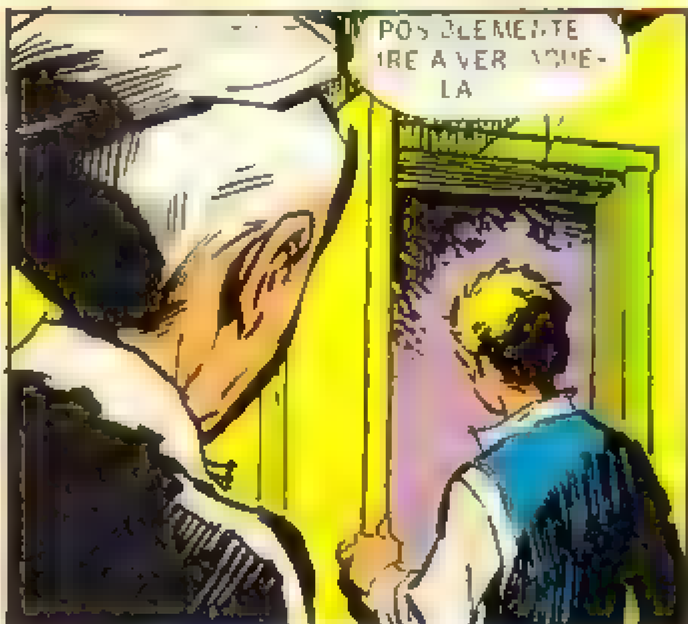
EL RESTO DEL DIA TRANSCURRIO SIN NOVEDAD. Y AL LLEGAR LA NOCHE
¡UF! ¡VAYA TIEMPECITO...!

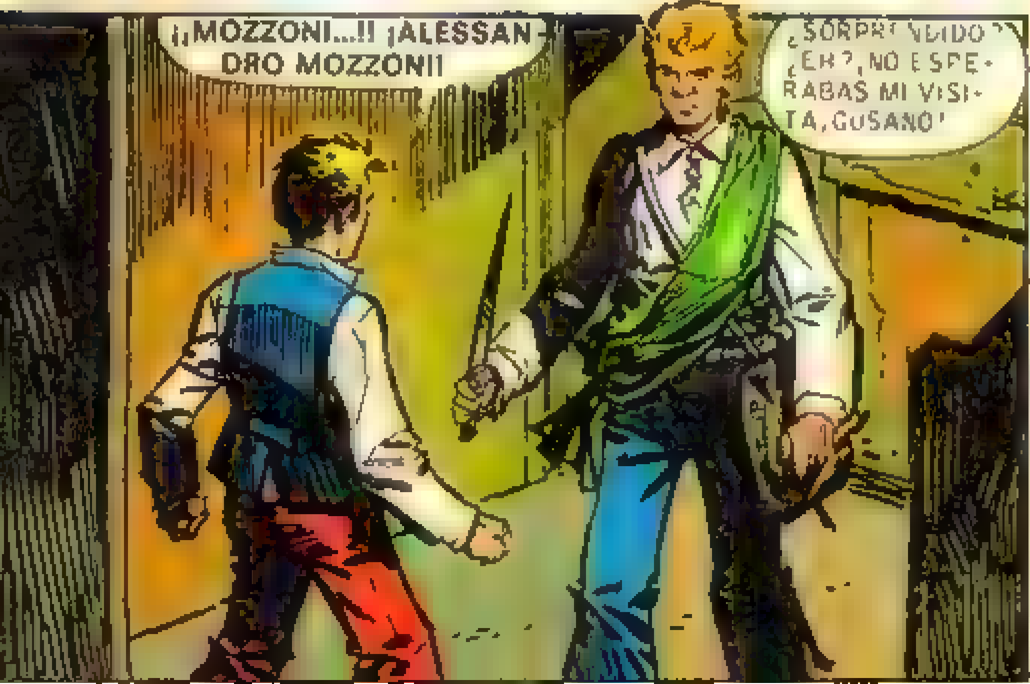
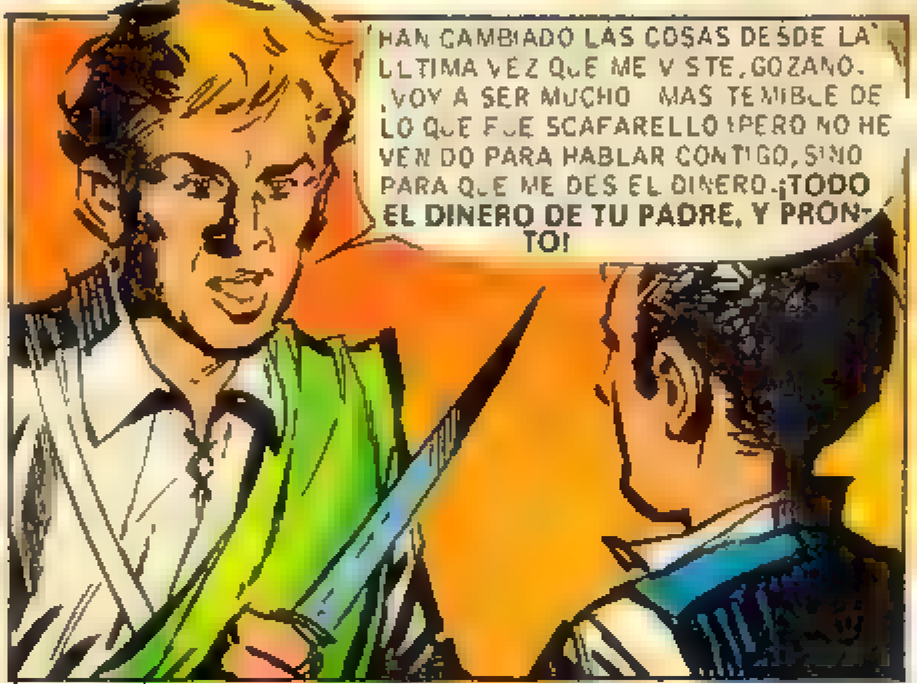

VAMOS CENA YA. ¡LA POLENTA ESTA CALIENTE!
¡ESTUPENDO, ABUELA!

DIME, FEDERICO... ¿TU ME QUIERES MUCHO?
¿EH? VAYA UNAS COSAS DE PREGUNTAR, ABUELA

YA SE, FEDERICO, YA SE... PERO LA VERDAD ES QUE ME HAS HECHO PASAR UNOS RATOS TERRIBLES Y TU LO SABES, SOBRE TODO CUANDO TUS PADRES SE IBAN, COMO AHORA Y TU ME DEJABAS SOLA PARA IR A PELEAR CON MOZZONI Y LOS GRANDULLONES DEL PUEBLO.

PERO ESO YA PASO, ABUELA. ¿Y SABES UNA COSA? SIENTO AHORA REMORDIMIENTOS POR LO QUE ME DICES, COMPRENDO QUE HACIA MAL EN PROCEDER DE AQUELLA MANERA!
MERCERIA

¿ME PERDONAS ABUELA?
¡BENDITO SEAS, HIJO!, NATURALMENTE QUE TE PERDONO...! ¡Y ADEMAS, NUNCA LE DIJE NADA A TU PADRE, YA LO SABES.

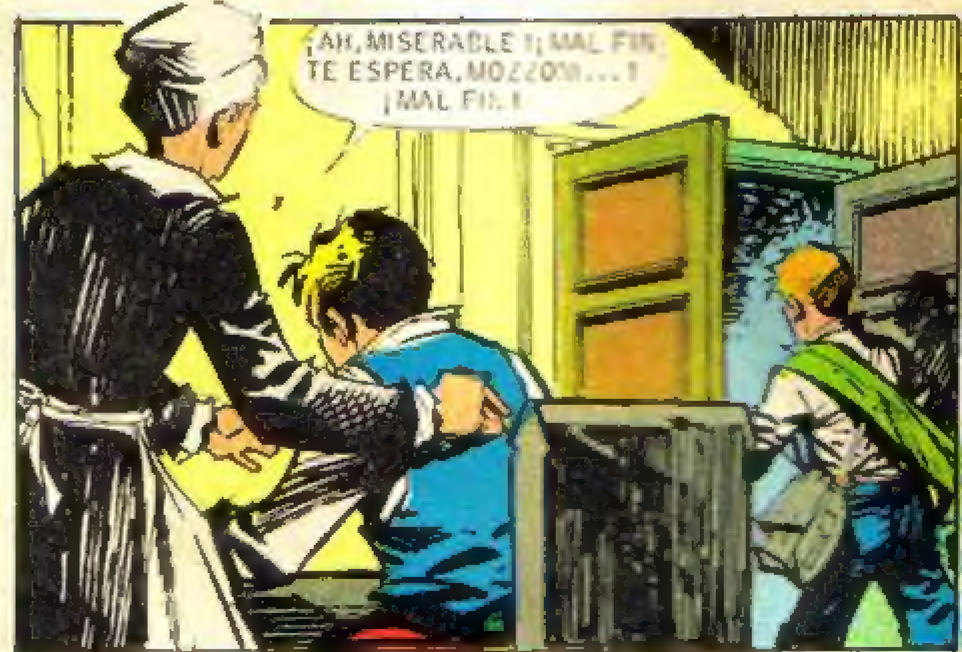
REPENTINAMENTE, OYERONSE CLAROS E INCONFUNDIBLES, UNOS GOLPES FUERA, EN LA TIENDA...
¡UN MOMENTO! ¿HAS OIDO ESO, ABUELA?
SI... SI, FEDERICO. HABRAS DEJADO LA PUERTA MAL CERRADA, SEGURAMENTE

POSIBLEMENTE IRE A VER, ABUELA

PERO APENAS SE DISPONIA A CRUZAR EL UMBRAL...
¡ATRAS...!
¿EH...? ¡NOOO...!

¡¡MOZZONI...!! ¡ALESSANDRO MOZZONI!
¿SORPRENDIDO? ¿EH?, NO ESPERABAS MI VISITA, GUSANO!

HAN CAMBIADO LAS COSAS DESDE LA ULTIMA VEZ QUE ME VISTE, GOZANO. VOY A SER MUCHO MAS TEMIBLE DE LO QUE FUE SCAFARELLO ¡PERO NO HE VENIDO PARA HABLAR CONTIGO, SINO PARA QUE ME DES EL DINERO. ¡TODO EL DINERO DE TU PADRE, Y PRONTO!


¿ME HAS OIDO? ¡EL DINERO! ¿DONDE LO GUARDA?
¡NO, FEDERICO, NO SE LO DIGAS!¡Y ESCUCHA ESTO, ALESSANDRO MOZZONI: SI QUIERES DINERO, BUSCALO HONRADAMENTE!

LAS PALABRAS DE LA ANCIANA ENFURECEN AL JOVEN FORAJIDO, Y...
¡CIERRA LA BOCA DE UNA VEZ, VIEJA...!

¡DIOS MIO...!
¡CUIDADO, ABUELA!

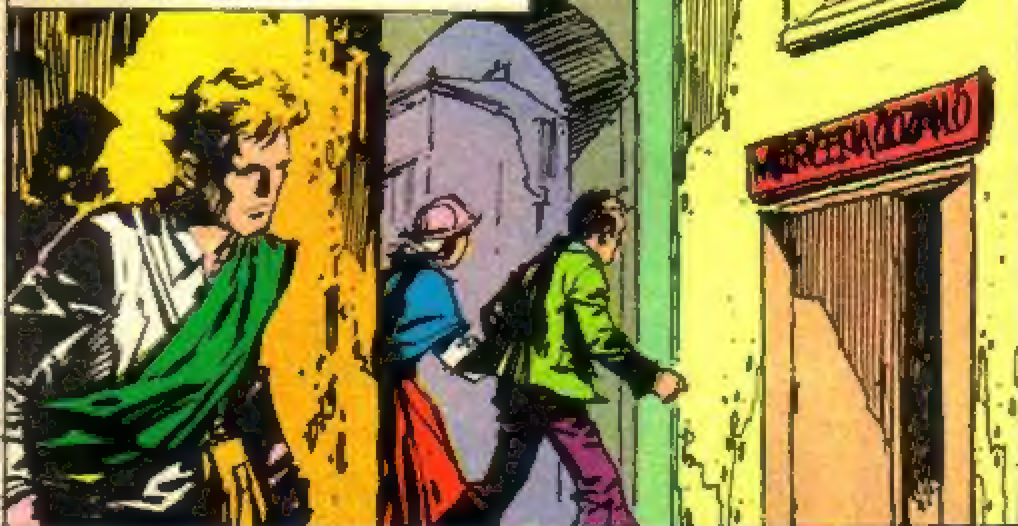
VOSOTROS LO HABEIS QUERIDO...¡LO BUSCARE YO MISMO Y ADEMAS ME LLEVARE TODO LO QUE PUEDA...!

¡AH, MISERABLE!¡MAL FIN TE ESPERA, MOZZONI...! ¡MAL FIN!

ABUELA...GRACIAS POR TODO LO MUCHO QUE SIEMPRE ME HAS QUERIDO.¿ME PERDONAS POR LOS DISGUSTOS QUE TE DI ENTONCES.. CUANDO ERA PEQUEÑO...?
¡VAYA!¿Y A QUE VIENE ESO, FEDERICO? ¡COMO NO IBA A PERDONARTE, HIJO MIO!

¡FEDERICO...!

EN AQUEL INSTANTE...UN GRITO DE HORROR ESTREMECE EL CORAZON DE LA BUENA MUJER.
¡EN EL SANTO NOMBRE DE DIOS...!¡LE HA MATADO...! ¡MOZZONI LO HA MATADO!

¡ASESINO...! ¡SOCORRO...! ¡AUXILIOO...!


A LOS GRITOS DE LA ANCIANA, ACUDEN LOS VECINOS Y, ALARMADO, ALESSANDRO MOZZONI HUYE...


¡LE HA MATADO...! ¡HA MATADO A MI NIETO FEDERICO...!


EL MISERABLE IBA A DEJAR CAER SU PUÑAL SOBRE MI... ¡Y FEDERICO SE INTERPUSO, SALVANDOME A COSTA DE SU PROPIA VIDA!


EFECTIVAMENTE: UNA VEZ MAS, FEDERICO GOZANO ACABABA DE SECUNDAR SUS GENEROSOS SENTIMIENTOS... ¡MOSTRANDO DE PASO UN HEROISMO FUERA DE LO COMUN!
¡PRONTO, EL MEDICO! ¡QUE AVISEN AL MEDICO, PORQUE VIVE! ¡VIVE AUN...!


¡YO IRE...! ¡Y HARE QUE SALGA INMEDITAMENTE UNA PARTIDA DE HOMBRES ARMADOS, EN BUSCA DE ESE MALVADO!


¡VIRGEN SANTA, SALVALE...!


MEDIA HORA MAS TARDE...
SE SALVARA, ABUELA BENEDETTA, SE SALVARA.
¡HUM! ¡NO EN VANO SOY BUEN ROMAÑES, SEÑOR DOCTOR.


EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA MADRUGADA DEL SIGUIENTE DIA, ALESSANDRO MOZZONI FUE APRESADO POR LOS VECINOS QUE HABIAN SALIDO EN SU CAPTURA...
¡LA HORCA...! ¡A LA HORCA CON EL...!
¡JUSTICIA! ¡QUE SE HAGA JUSTICIA!

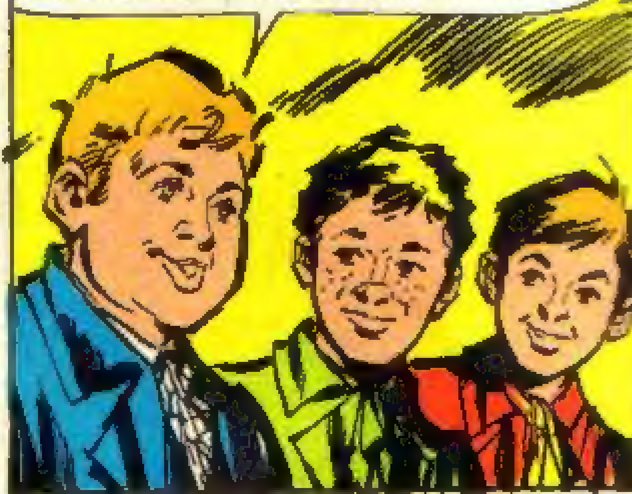

...Y ENTREGADO A LA AUTORIDAD, PARA SU POSTERIOR TRASLADO A LA CIUDAD, DONDE RESPONDERIA DE TODOS SUS DELITOS...


LA NOTICIA DEL FRUSTRADO ASALTO, Y SOBRE TODO DEL HEROICO COMPORTAMIENTO DE FEDERICO GOZANO, CUNDIO MUY PRONTO POR TODA LA REGION DE LA ROMAÑA...
Il Corriere
MUCHACHO DE 13 AÑOS, SALVA LA VIDA DE SU ABUELA ANTE UN PELIGROSO FORAJIDO.
SE TRATA DE FEDERICO GOZANO, QUE HACE DOS AÑOS MERECIO UNA RECOMPENSA POR LA CAPTURA DE OTRO TEMIBLE BANDOLERO: EL TRISTEMENTE CELEBRE POGGIO SCAFARELLO.


UNA SEMANA MAS TARDE DE TALES HECHOS, EL PREFECTO DE LA REGION DESPLAZOSE AL PUEBLO E IMPUSO A FEDERICO-CONVALECIENTE AUN DE SUS GRAVES HERIDAS-UNA PRECIADA CONDECORACION.
TU ACCION HONRA A LOS BUENOS HIJOS DE ESTA NOBLE TIERRA, MUCHACHO. ¡OSTENTALA CON ORGULLO!


¿POR QUE LLORAS...
LO SE, BRUNO, LO SE... ¡PERO ES QUE DE ALEGRIA TAMBIEN SUELE LLORARSE!


AL SOLEMNE ACTO ASISTIERON "VIEJOS" AMIGOS DE FEDERICO...


¡CARAMBA MERECE ESO Y MUCHO MAS ¡PORQUE, DESDE LUEGO, ES UN VALIENTE... AUNQUE, LA VERDAD: NOSOTROS, CUANDO LO DE SCAFARELLO, LE AYUDAMOS MUCHISIMO...


...¿ES QUE NO OS ACORDAIS YA DE LO QUE HICE, CUANDO ME DEJASTEIS SOLO CON FEDERICO ANTE LA CUEVA DE LOS BANDIDOS...? ¡SI NO LLEGA A SER POR MI...!


DIOS TE BENDIGA, HIJO... Y QUE TU COMPORTAMIENTO EN EL RESTO DE TU VIDA NO DESMIENTA JAMAS ESA NOBLE SANGRE ROMAÑOLA QUE CIRCULA POR TUS VENAS.


AL TERMINO DE LA CEREMONIA, EL AYUNTAMIENTO OFRECIO UNA GRAN COMIDA AL HEROE...


...Y ENTONCES YO, VIENDO A TU HERMANO FEDERICO EN GRAVE PELIGRO, ME ARROJE SOBRE SCAFARELLO Y...
¡LA VERDAD, GASPARO! NO SE COMO PUEDES CONTAR TANTAS MENTIRAS Y HABLAR TANTO DESPUES DE TRAGARTE UN POLLO ENTERO.


FEDERICO, HIJO... ¡Y PENSAR QUE FUI CAPAZ DE PREGUNTARTE SI ME QUERIAS...!


Y AQUELLA PARTE DE LA HERMOSA ROMAÑA VOLVIO A CONOCER LA PAZ, EN LA PAZ Y LA PROSPERIDAD DE SUS TENACES HIJOS, LOS VALIENTES Y NOBLES ROMAÑESES.
FIN



TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

1 – MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
2 – LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
3 – HISTORIA DE DOS CIUDADES, Carlos Dickens
4 – 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
5 – UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
6 – EL PIRATA, Walter Scott
7 – BEN-HUR, Lewis Wallace
8 – DAVID COPPERFIELD, Carlos Dickens
9 – LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
10 – AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defõe
11 – ROB ROY, Walter Scott
12 – EL ULTIMO MOHICANO, Feminore Cooper
13 – LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
14 – QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
15 – AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
16 – IVANHOE, Walter Scott
17 – LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
18 – LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
19 – RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lecier
20 – EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
21 – VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
22 – A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
23 – EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
24 – TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
25 – LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
26 – EL BUQUE FANTASMA, Capitan Marryat
27 – ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
28 – AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
29 – BUFFALO BILL, W. O'Connor
30 – EL TALISMAN, Walter Scott
31 – SIN FAMILIA, Héctor Malot
32 – PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
33 – LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
34 – ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
35 – LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
36 – ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
37 – RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
38 – DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
39 – LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
40 – AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
41 – DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
42 – LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
43 – LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
44 – LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
45 – ENTRE CHACALES, Karl May
46 – OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
47 – JULIO CESAR, Enrico Farinacci
48 – LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
49 – HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
50 – DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
51 – AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
52 – SANDOKAN, Emilio Salgari
53 – ROBINSON CRUSOE, Daniel Defõe
54 – CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
55 – EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
56 – NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
57 – EL PILOTO, Fenimore Cooper
58 – AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
59 – LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
60 – TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
61 – LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
62 – CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
63 – LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
64 – UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
65 – LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
66 – LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
67 – QUINTIN DURWARD, Walter Scott
68 – EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
69 – TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
70 – OLIVERIO TWIST, Carlos Dickens
71 – AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
72 – VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
73 – TARAS BULBA, Nicolás Gogol
74 – EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
75 – DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
76 – EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
77 – AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
78 – POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
79 – EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
80 – AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
81 – LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
82 – AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
83 – EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
84 – SANGRE ROMAÑOLA, Edmondo d'Amicis
85 – LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
86 – LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
87 – BOTIN DE SAQUEO, Karl May
88 – EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
89 – AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
90 – CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
91 – EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
92 – NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
93 – EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
94 – EL TAMBORCILLO SARDO, Edmondo d'Amicis
95 – EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari.
96 – LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
97 – VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
98 – DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
99 – LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Consciente
100 – GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
101 – UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
102 – GUILLERMO TELL, Jhoann Schiller
103 – HEIDI, Juana Spyri
104 – AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
105 – VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
106 – BERNADETTE, Cassarel
107 – MOBY DICK, Herman Melville
108 – ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
109 – JUANA DE ARCO, Aldo Bruneti
110 – LOS NAUFRAGOS DE BORNEO Thomas Mayne-Reid
111 – RIENZI, E. Bulwer Lytton
112 – CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
113 – ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
114 – DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
115 – LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
116 – A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
117 – DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
118 – EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
119 – NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
120 – MUJERCITAS, Louise May Alcott
121 – LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
122 – TRAMPA DE CACTUS, Karl May
123 – AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
124 – LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
125 – TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
126 – AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
127 – HOMBRECITOS, Louise May Alcott
128 – EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
129 – EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
130 – AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne-Reid
131 – LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
132 – LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
133 – LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
134 – LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
135 – EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
136 – EL BUQUE PIRATA, Karl May
137 – LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
138 – ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
139 – EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
140 – OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
141 – EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
142 – EL RAYO VERDE, Julio Verne
143 – COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne-Reid
144 – ESTAMPIDA, Karl May
145 – SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne-Reid
146 – AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen
147 – EN EL PAIS DE LAS PIELES, Julio Verne
148 – VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
149 – LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
150 – GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
151 – ELLA, H. Rider Haggard
152 – TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
153 – LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
154 – LA TIENDA DE ANTIGUEDADES, Charles Dickens
155 – EL LOBO DE MAR, Jack London
156 – LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
157 – AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne-Reid
158 – LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
159 – AVENTURA EN EL MISSISSIPI, Thomas Mayne-Reid
160 – AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
161 – UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
162 – DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
163 – PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
164 – LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulzx y A. Galopín
165 – NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defõe
166 – LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
167 – HECTOR SERVADAC, Julio Verne
168 – LOS PRIMOS, Louise May Alcott
169 – BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
170 – HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
171 – LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
172 – EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
173 – EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
174 – EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
175 – LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May

EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Barcelona - Bogotá - Buenos Aires - Caracas - México

84

Director: Ana Ma. Palé Piferrer

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A.- Carretera Nacional 152, Km. 21,650
Parets del Vallés - Barcelona - 1977
Depósito Legal: B 53.038-1976 ISBN 84-02-03231-1. Impreso en España-Printed in Spain. 2a. Ed. 31.1.77